▲新到▲

[illegible]

（書目及價目：二角、四角、二角、三角、六角、五角、四角、二角、六角、二角、一元二角、二角三占、二角五占、四角、二角、四角、一元、四角、七角、五角、五角、六角、四角、四角、八角、六角、五角、八角、九角）

[illegible]書局啓

電話四零二一號

●本報特別啓事

一◎成立年限 ◉本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十八年

二◎宗旨 ◉本報宗旨注重實業教育

三◎總理 ◉陳仁壽

四◎編輯 ◉李煥燊 張辟方

五◎編輯發行所 ◉新嘉坡哥芬寬得力十一號及十三號

六◎得律風 ◉一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gem. Telephone No. 1164.

第一萬三千六百三十號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

Wednesday 30th May 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

●本報報費列左

一◎ ◉零售每份一角　二◎ ◉每個月二元

三◎ ◉三個月六元　四◎ ◉六個月十二元

五◎ ◉十二個月二十四元

▲報費定例

◉外埠郵費另計英屬每份加二占其餘各國每份加六占

◉無論本坡外埠如有函定閱者請將中西文詳明住址及報郵等費一齊寄下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

◉凡登全年告白之費分期先收倘有半途截止照數收足先此聲明以免後論至刋告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

中西商店

二週紀念

大減價卅天

由四月初一日起至五月初一日止貨物原價九折本號收銀由吳良材或周林旺簽名作爲有效

福安餅乾

本公司不惜重資、特由歐洲購到最新式製餅機器、聘請[illegible]名師、精製各種餅乾、[illegible]原料之選擇、配製之方法、[illegible]米、因此製出之餅乾、[illegible]不但品質清潔、滋味[illegible]、[illegible]香脆可口、至於定價、亦格外低廉、[illegible]、無論[illegible]、[illegible]不勝[illegible]

▲茲將各色餅乾價目列左

[illegible]餅每担價廿三元

椰[illegible]餅每担價卅一元

[illegible]餅每担價二十元

[illegible]餅每担價十八元

幼粒餅每担價十七元

[illegible]餅每担價十[illegible]元

[illegible]餅每担價十六元

幼[illegible]花餅每担價十六元

[illegible]會餅每担價十五元

[illegible]餅每担價十五元

[illegible]餅每担價十五元

人[illegible]餅每担價十五元

[illegible]士文餅每担價十五元

糖花餅每担價十[illegible]元

[illegible]餅每担價十四元

小[illegible]餅每担價十四元

總代理星架坡[illegible]街[illegible]號

星架坡福安餅乾公司謹啟

中央公司

▲爲提倡國貨平價出售

▲另售九福公司百靈機

本公司專辦國內著名各廠出品若上等旅行皮箱男女皮鞋以及各種綢緞紗羅零星雜貨球聞名之蘇杭綢緞

（地址）

水仙門大葛街十二號

民國十七年五月二日 [illegible]

寰球華名

是書編譯寰球商埠大邑城鄉市鎮交通口岸暨南洋群島中洋廿二行省南國凡萬四千餘地名中英對照閱者一目了然檢查翻譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每冊定價一元五角

石叻分售處

大坡 會昌商店

小坡 永吉安號

[illegible] 會豐商店

[illegible] 廣衛生號

[illegible] 群源金舖

[illegible] 中華公司

[illegible] 大世界公司 石叻大馬路八十七號

○停辦貨物通告

啟者茲因時勢冷淡市面蕭條影響本號甚鉅刻經一致發電向各辦家止辦特此通告

▲鄭甫聲明以免誤會

再啟者本坊各號職業所繫而愛國之心豈居人後五月十一日經發電向日本華僑各辦家止辦綫於十二日由日本華僑各辦家電覆除附出中途各貨之外一律停止附貨會將此覆電公佈限期六月八日以後到叻之貨概行不收有電此可稽以明心跡再此通告

吳淡典公司 華國公司 吳德莊公司 福安公司 長發號 東隆號 謙和公司 泰安號 佳典公司 同益典公司 泰典隆號 集益號 利生源號 新典號 仝啓

民國十七年五月十一號 謹啓

△啟發鑽石金店啟事一

本店邇代理（A.U.M.A.）公司所出之白金用專常之火亦能餘化稱爲最適合於鑲嵌鑽石及製造各種首飾之用務請賜顧一律歡迎

▲啟事二

本店自開張以來已經九載歷蒙各界稱譽營業日益發達惟用異常堅固毫近有無恥之徒或假冒本店貨品以圖欺騙而蹈稱稱希詐欺搬凡此鬼蜮行爲殊堪痛恨爲此特申告根求凡我諸友知有遇發生上項情事所爲通知本店以便將該匪付諸法律懲辦無任感激

▲啟事三

本店現任經理及出街買貨人員已經多載任職誠實可靠各界盡可信任與之接洽斷不致誤

星坡 小坡大馬路門牌六百十二號電話三四八四 啟發鑽石金店披露

民國十七年五月十七號 謹啓

◎太古輪船行期廣告

安慶輪船正期直往海口

準陰歷四月十五日開行

貴客附搭該船者請到敝僑各客棧接洽無任歡迎此佈

總代理客棧處

石叻小坡海南二街門牌三十九號電話三八九一

民國十七年五月十四日 太古南發公司啓

◎代郵

南洋華僑部同胞先生所發詩白未能號碼自二月廿四號曾與某約定每容縱大小三行餘裕裝十餘端繼[illegible]

印仙梧福安堂保身油中國字招經三個餘月之久非慘案發所能辦到販部約字在在可查此事易明人所共喻況我瓊安會館前禮拜調大會宣佈山東慘禍情由人人痛心疾首在會當天立誓終身不買某貨部人亦宣誓之一誓猶在耳豈敢口是而心非乎本號素宜誓時曾到會館聲明我會館查事告以斷定不在此誓前禮拜貨到曾來追出因佈辭再三及昨日迫於無奈始承領其貨此非敝甘爲奸商欲圖厚利因貨前定難辭僧定欺亦所不能伏望諸會聽義爲諒切勿快會敏亦所知梟怒難犯非敢破壞公益從此禁發如有欺心再蹈覆轍由梟公誅可也茲因合辭將從前之實貨由登諸報端俾衆週知以明心跡此佈

倘如不信 因迫不及待 未赴報頭

請問會館 容俟製印版 再自登報 以明真相

民國十七年五月廿九日 啟

號福安堂謹告白 主人呂及時此

○國貨展覽濟案籌賑會徵求各商家加入通告

本會經已暫定中華總商會爲展覽會場茲徵求經銷國貨各商家加入以臻完備而壯觀瞻惟籌賑急迫未便久延特定自五月三十日起至六月五日止爲徵求期凡熱心各界願加入者請在此期內來函接洽至詳細章程及一切接洽地點在各報另欄發表可請參閱此啓

民國十七年五月卅號

特訊

◎各國對濟案之輿論

（世界新聞社）此次濟案、各國輿論雖有派別主義之異、大體皆斥日本之詭謀、以公平態度、加以抨擊、茲摘譯如左、

▲德國

（一）外交報　此次日軍在濟與中國革命軍衝突案、非僅公一國之問題、於國際上實有重大意義、而國際聯盟成立以來、甚少其力量以盡其使命之機會、正在此時、際此好機會、國際聯盟如不充分活動、是失其保障和平之地位矣、

（二）民主黨日報　日本出兵山東、原係違反華府條約之行爲、今在濟南已開戰禍之端、今後戰爭之罪惡、亦必在於日本、日本之領土野心、固爲全世界所知、其對滿蒙方面之野心、尚未充分滿足、自無再進而佔有山東之力、故此次佔領山東之動機、在於何處、雖從斷定、滿洲方面如果充足野心之後、則必再向中部及南部前進、而今日尚非其時、然佔領山東、必不免引起英國之懷疑、日本勢將用外交手段解決之也、

（三）政府黨報　日本對於青島及濟南、早有預定計畫、此次出兵、即爲其實現該計畫之第一步、現英兩國對此未必袖手旁觀、今若一任日人所爲、則列強對華政策上將發生極大衝突、而日本之勢力即可壓倒列強也、要之、此次中日兩國軍之衝突、於國際上必發生一大波瀾、同時中國國民對外反抗運動必更加猛烈、

（四）柏林日報　南京政府將濟案訴諸國際聯盟會、殆爲和平解決濟案之一道、本報不信聯盟將因南京政府非聯盟會員而不理其訴、而東京方面亦以勿對國太[illegible]爲上策、

（五）地方廣告報　日本之佔領山東、就國際公法觀之、甚爲無謂、諸世界勿坐視日本乘中國時局不安侵佔其勢力的經濟的要地、而袖手不問、

▲英國

（六）（星期新聞）（政治家）（國民觀增）　皆謂日本佔領濟南數星期、必使北伐之進行大受影響、而結果日本將迅速超過一般所應避免之危局、

（七）（外觀）（星期大評論）　皆由濟案聯想及於日本之國內政潮、謂在日本政爭史上、利用一種猛烈的外交政策以轉移國內之目光、固屢見、

（八）曼哲斯他報　觀日本之舉動、似有取英國昔日黷武政策之勢、日本軍隊若無期的佔據山東、恐英國即在長江流域鞏固地盤之要求亦將恢復、與是瓜分中國之政策復活、而中國排外風潮必更盛的蔓延於全國無疑、

▲意國

（九）關增　於輿論鼓吹出兵之際、而日本乃在山東取軍事行動、足證英國之非戰宣傳、不能阻武力侵略、

（十）意大利報　日本在華行動、大爲可疑、日本派大軍、並可立即出動、此次對濟出兵、其用意實不僅保其在魯之地位、惟輿論未必撫與其現在之態度、可以想見、

▲美國

（十一）美國各報　均極注意濟案、均極其猜疑評論、惟事實與內容小異、茲略其論點簡述如下、濟南案於世界將來上關係極爲重大、歐洲大戰之動神、已與東方移去、濟南案大有爲亞洲大戰火藥庫之可能性、中國及日本勿忘突、全世界各國亦必漸趨陷於大戰之漩渦中云云、

上海專電

▲京綏京漢兩路北伐軍大有進展

▲日軍在華行動已引起各國注意

▲蔣介石已抵新鄉[illegible]抵上海

◎京綏路晉軍順利

△本報廿九日上海專電　晉北京綏路晉軍。已入直隸前線已抵宣化。

◎北京之便衣晉軍

△本報本日上海專電　晉軍便衣隊出沒于蘆溝橋門頭溝及北京城外。

◎京漢路晉軍反攻

△本報本日上海專電　京漢路北伐軍反攻。頗獲勝利。涿州[illegible]下戰事甚烈。

◎[illegible]集團全軍出發

△本報本日上海專電　北伐軍第四集團。將全軍調赴前線。以增兵力。

◎魯東之張宗昌部

△本報本日上海專電　青島張宗昌殘部。全數退至勞山即墨。

◎得寸進尺之日人

△本報本日上海專電　日海軍當局聲稱青島煙台大沽口秦皇島及營口等處之廿[illegible]內。不准南北兩方海軍有[illegible]事行動。

◎天津日軍之行動

△本報[illegible]上海專電　天津日軍連日築壘掘濠。極

Vinolia

美勞娜牙膏絕不致損壞諸君牙齒之磁質
諸君所用之牙粉必須光滑及担保不混有
粉礪者然最好即於今日購用一管美勞娜
牙膏也
各藥店及商店均有出售
唯一代理星洲　怡保　吉隆坡　檳城
轄典目拉沙露父子有限公司啟

Sole Agents:

Huttenbach Lazarus, & Sons, Ltd.

(Incorporated in the Straits Settlements)

Singapore, Penang,

五三一　Kuala Lumpur and Ipoh.

利專威士忌酒其年代與性質均可担保
一切旅館俱樂部酒商及商店均有出售

星洲　檳城　怡保　吉隆坡
唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啟

Sole Agents:

Huttenbach Lazarus & Sons, Ltd.

Singapore' Penang. Kuala Lumpur And Ipoh.

猴牌肥皂

只費數占錢便可得屋
中一切之潔淨如盆盎
淺鍋玻璃漆器雲石及
刀叉等類只將此肥皂
輕擦於微熱之濕布上
乃一切所必需
各處均有出售
唯一代理人
星洲　檳城　怡保　吉隆
轄典目拉沙露父子有限公司啟

Sole Agent,

Huttenbach Lazarus & Sons Ltd
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

本坡新聞二

●當地僑胞之愛國熱（十五）

▲再接再厲之愛國者　自濟案傳出後、凡屬國民、莫不痛首疾心、憤激萬狀、僉吾千萬無辜之同胞、遭此慘刼也、聞本坡井水港十個石植栗家黃君漢植睇閱此報、悲憤異常、故除己囑捐經濟於某公館匯濟外、擬於不日召集本港全體大會、略述此案情形、災區慘狀、冀籌捐多少款項、寄歸賑濟待哺之災黎、屆時定必有一番良好成績、（隱忍投）

▲惠安公會　惠安公會、自加入籌賑會、即籌備開邑僑大會、因新籌會址、與各工商補習學校、籌撥以新會所未築成、未得發達、故遲至前星期六下午、乘該校課外之便、假座其禮堂開會、當場特捐鉅二千餘員、又舉各界要人組織籌捐團、爲普通之勸捐、該團團長爲許君謂侯、臨時財政爲□君收生、二君在該公會、名望素孚、兼熱心奔走、極勸捐成績、當非少數也、

▲福帮客棧　福帮客棧、對於濟南血案、大爲憤激、咸謂國家興亡、匹夫有責、吾僑僑居海外、既未克分擔協救力、則經費之援助、實不容緩、查福和公司曾捐一千員、及成和建東二公司、義捐出之餉款、每名抽起五角捐捐外、昨晚特召集同業、在福和公司會議、討論各棧另爲籌捐辦法、當會議君、其各棧題、聞各棧題捐如下、同協興三百員、同成興二百五十員、同協成、復順興、各二百員、匯成發一百五十員、匯盛、源盛興、吳生、各一百、尙有數號未捐、由該同業代表親君金臺、出爲勸捐、庶濟各處各棧聞之、當能繼起、

▲馬車街錦茂號　此次濟南慘案傳來、凡屬國民、莫不傷心欲狂、本坡馬車街錦茂號、李君于服、昨經咖啡粉、同業廖廖、裕盛公局、榆將錦茂、因天目勤慨捐三百元、即交山東慘禍籌賑會、以濟難胞、聊盡國民天職、不勞勸募、而自輸將、如李君者、其氣魄小、其志固可嘉也、（來稿）

▲崇本女校　崇本女校、自慘耗傳來、該校師生、均異常憤慨、除到該各生輸勸其家屬及親友不購用劣貨、並力捐匯外、該校員生復踴躍認捐、最將所捐數目開列于下、（校長）彭夢氏、（教員）方□哲、吳榮貞、以上每人二十元、（教員）陳俊□、（教員）□文鈞、以上每人十元、陳香娟、許文英、蘇棉、以上每人六元、（教員）陳國英、（教員）王一清、陳和英、桐玉屏、陳彩寶、□寶玉、洪嬌、李玉□、謝美珠、以上每人五元、洪錦、陳嘉衣、洪寶玉、蕭梓番、陳香妹、以上每人四元、謝廼治、何玉葉、何玉串、趙慧明、以上每人三元、張美玉、陳爾琴、黃秀蘭、陳銀英、符金英、蕭玉嬌、林性、□玉鳳、方儀□、陳爽娥、（又役）沈娟、以上每人二元、蔡玉文、陳寶珠、沈桂蘭、劉娥嬋、陳玉蓮、許□華、西彩霞、陳柑治、王阿□、吳□、吳木金、薛美英、黃丙明、陳秀卿、顏月錄、曾寶娟、廖英、黃春珍、梁□慧、□玉英、陳梅春、林坤麗、薛玉英、邱秀儉、顏□珠、鄭玉蓮、鄭月蓮、□春枝、陳秀芳、張桂□、陳彩玫、林亞妹、陳瓊治、王水□、謝月治、張蟬□、謝撥治、顏秋貞、陳月仙、黃亞美、鄭秀鳳、黃金娟、陳金鳳、陳美□、陳碧玉、陳南英、以上每一元、陳秀英、□美香、陳寶珠、□錫□源、寶□、盧少微、林維儉、黃細恨、洪□泉、黃蓮、蔡玉、陳瑤珠、蔡寶、□上每人五角、總共二百五十一元、

▲星洲衣同業　本坡洋衣行、前日東西家聯商籌賑山東辦法、至金十巴仙捐、與衣服件數捐、經一律贊成、聞另有特別捐、亦極踴躍、曾於廿八日第一次交到怡和軒一千一百八十七元正、尙有未收者、爲數尙多、日間當可收足繳交云、

●星洲山東慘禍籌賑會婦女部之通告

逕啓者、洲山東慘禍籌賑會婦女部啓事、前經通告一則、略如下、茲定本月卅一日下午四時、假南洋女校開第一次大會、討論婦女募捐事宜、希仲閫儀祖國、屆時務請各婦女社團、各派代表一人、蒞會參加、共策進行、如有個人自動加入者、亦所歡迎、謹此登報通知、

●日艦兩艘由小呂宋抵叻

日本練習艦隊出雲及八雲兩號、於四月廿三日、自日本橫須賀軍港開出洋練習、道經上海、台灣、香港、小呂宋等地、來新嘉坡、已於前日午前八時入港、與升旗山炮台互相鳴炮致敬、該艦隊自司令官以下、共一千二百七十五名、日皇族高松宮親王亦在八雲艦上、前日在本港裝煤水、昨日司令官正式晉謁坡督、十兵登陸游覽、由日人童子引導、六月一日午後六時拔錨發爪哇云、

●巴生港口火車站被焚

本月廿八號晚由西報載巴生港口專電稱、昨日下午、該處火車站、不戒於火、致遭回祿、全站付之一炬、顧有一職員爲、事得保存、至起火原因、目下未悉、該路當局、現正查究此事、其損失現雖不能算爲甚少、但已難確云、

●失信案待訊

華人楊金泉、向當局領取尙票、將一周箱人林□□（譯音）拘捕、並控以失信去白米廿包、值二百九十九元二角八占於茲、昨午府堂待訊、

●打架案待訊

國籍甲乙二人、同寓實里打律附近、甲係一割樹乳夫、乙係一菜園夫、昨日因各已完工、覺得疲長入倦、互以諧謔□戲、初則譁笑、繼則反面、途爲學腳、兩不相讓、正在糾纏之際、忽爲差所覺、上前執之、遂控於案、昨午府堂待訊晨、官判罰被告每名一元、

●搶案待訊

粵人梁某、本月廿八晚在水龍頭途搶一金約指及銀錢、對、共値價九元四角、事主粵人黃進、登即鳴警呼捕、警差聞耗趕至追捕、卒將該犯拘獲、當在警署時、又有一□人李亞基投函報稱、彼係祖保梁某、今彼既犯法、彼亦□控之於案、昨午由府署三堂提訊、

●是否失□

有華人梅金□、在福茂興任職、據該號東主前日報捕房稱□、謂金□於本年首數月以來、數目似不甚明晰、查悉吞沒、僞、約達三千元左右、控金□以失信之罪、昨午由府署一堂提訊、

●國聯會東方衛生局報告

▲截至五月十九號止一星期中之染疫亡人數

蘇彝士	鼠疫一宗死、
亞丁	時疫一宗死、
巴斯剌	痘症一宗死、
巴森	時疫一宗死、霍亂十大宗死、
孟買	時疫十□宗死、痘症三十七宗、死廿二人、去星期爲四十六宗、死二十五人、
加爾吉打	霍亂一百零二宗死、去星期爲一百廿六宗、痘症廿五宗、死廿八人、去星期爲四十一宗、死廿八人、
密打拉斯	痘症廿二宗、死五人、
茂爾文	霍亂一宗死、痘症五宗、死一人、
尼加八丹	痘症四宗、死一人、
仲光	時疫三宗死、痘症二宗死、
本地治里	痘症一宗死、
哥林保	時疫二宗、死一人、
□興	痘症一宗、
曼谷	霍亂十四宗、死九人、去星期爲十七宗、死六人、
西貢堤岸	霍亂一七宗、死十二人、去星期爲十宗、死七人、
海防	霍亂一宗死、
香港	痘症十一宗、死五人、
上海	痘症□死、
廈門	時疫一宗、
神□	痘症五宗、
馬關	痘症一宗、
大連	痘症十宗、

○茲將捐賑廣東潮安楊埠存德善社芳名列左

文萊中華商會捐銀一百元　龜嘮采和成號五元
文萊協盛成　陳源發　順成興　福興號　采全鮑　采和號以各五十元
南山當　振隆號　廣盛豐　黎烽合　順興號　寶記號　萬成發　四興號
林宜茂　黎寶成發　嘆金甲先生以上各捐銀一十元
新協發捐銀三十元　森林號二十五元　泉源號
吳恆成　恆盛興　彭南盛　盧濟美先生　劉甘漢先生　南盛公司　楊文盛先生以上各二十元
復發號、義興號　吳元盛　大興號　榮成號　鴻隆號　東興號　賴玉枏以上各五元
郭方記　元安堂　郭春興　陳南呂以上各十元

楊埠存德善社南洋募捐員李梓藩啓

民國十七年五月卅日（田）

安奇阿補藥水

安奇阿補藥水以其滋補功能之大復元效力之速之故實爲病癒及其他症發生後之最良劑及其治病補身之功能業由環球著名大醫生介紹認爲完全有益而毫無危險之補品

安奇阿補藥水早已名馳印度及東方各國人多用之而爲痊後補品及嗎治肺病胃病及消化力弱等症

各大藥房藥店均有發賣

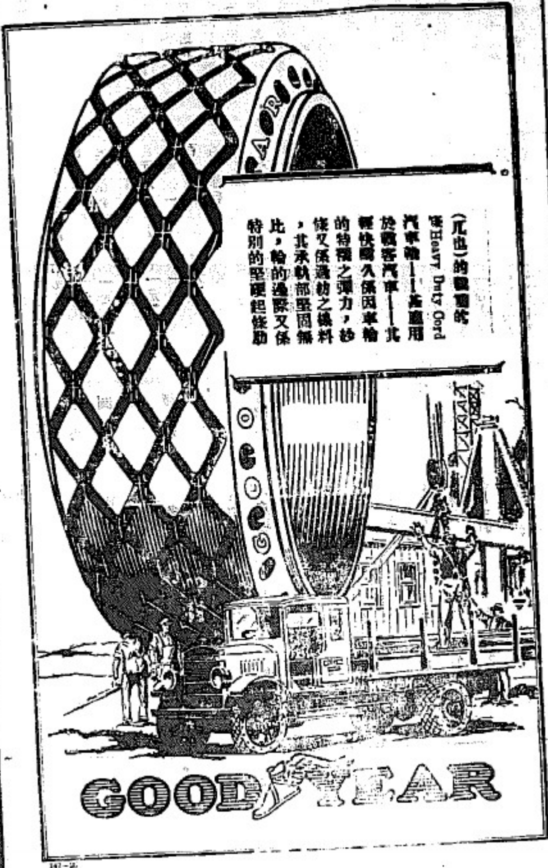
THE PERFECT EMULSION
ANGIER'S EMULSION
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

○恭頌名醫

雷鳴時血之症患者往往自危如不得良醫白瀕一死鄙人本年春間患咯血重病猖中西醫生診治卒無見效身體日見羸弱奔不能相任爨作稍弛腰消腫自分無能強健之理幸爰友人介紹送普濟頌如先生調治及該藥局春間不半月期過已全愈現己可常勞有如恢復元再造之恩藥靈以爲濟神醫仙術鳴謝頌感盛情捐引同病寧惟爾昨如所聞聽爲頌頌如先生寓吉寧街□藥和陳

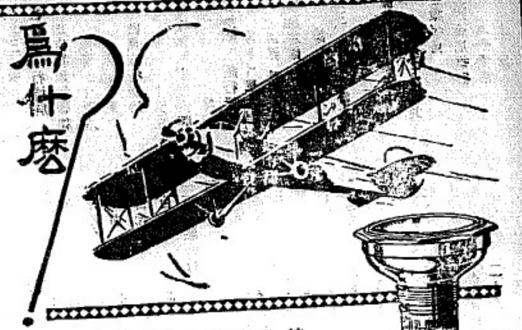
田　黃金發恭頌

民國十七年五月三十日



(四) 兀也汽車輪

為什麼



航空家十九選用
永備電筒

航空家選用永備電筒者十居其九此因永備電筒最為可靠故也觀其筋骨式之筒殼安定之開關鈕尾端之環形帽皆為永備獨家之發明至其光度之射遠照耀之明亮耐用之經久尤非別種電筒所可及君其可不備乎

各處電料百貨店均有出售

EVEREADY

摩拿非逸(馬來亞)有限公司
星洲聯合大建築內

○瘋濕手足痛

▲四肢無力 ▲半身不遂
▲永不復發 ▲電療包愈

本院自英國採到最新式電療機專治各種瘋濕瘋脾筋骨疼痛骨節酸痛以及四肢無力麻木不仁半身不遂楊梅瘋癱等無論輕重久暫之症電化一觸立見痊愈其功之偉雖以醫藥且末不能發如不見效原銀退還以照大信也○本院並加聘男女士以利女界○開症免費不受分文診金醫病包保斷根 診症時間早八時起下午五時止星期六休息星期日照常開市○院址大坡水仙門大馬路壹百一十七

電話三四五一號

德國女加呼寄電學大醫院醫學士 易寶信 披露

○承退股聲明

經啟者后港實龍光律師為內門牌二千七百九十一號新興號舊木箱貨生理原係社造記杜翘記杜炳記三人合創自來貨無異議今因杜翘記杜炳記二人志願別業願將公號杜雄退股永正將其生理全盤割歸杜造記承受其杜翘記杜炳記二人股份名下立即退出其貨本銀作為本之額由登報日起以後新舊與生意盈虧得失以及舊帳來往賬項欠人人欠與杜翘記一人無關與退股人無涉此係三面甘願求無反悔特此登報以免後論此佈

退股人杜翘記杜炳記 同啟
承股人杜造記

民國十七年五月廿六日

○工部局佈告

▲為徵收自來水價格事…

為佈告事將下列各欵自來水收費價目由自製水表價係于加侖計算自一九二八年七月起實行

一、凡配合在路邊口置設喉管沿途每千加侖二元

二、凡配合溝渠氣水及水之喉管每千加侖一元五角

三、凡由溝下所之分電器

緊充受損日濁因、從屋及洗滌衛生、移植及水櫃工作、每千加侖一元、

四、在工部局界內之普通住用住家及店家庭之自用每千加侖三角半

五、凡配合在工部局界外之區字與於上列第一第二兩條每千加侖五角

六、凡配合在工部局界外之區字與於上列第一第二及三條者每千加侖七角

七、凡無論貯水櫃及水池之供給工部局定要收水費之量水表須于裝設之費用由當局水表之價值與由各個量水表泥漿灌助灌量水表之賬目有差別之數額分派于該各戶量水表之日戶繳納其分派之學度作費

八、在工部局界內自來水及量水表每月最少一元五角

九、註冊費每收一元

十、凡水表錶每加侖按照下列之價值每月徵收一次

凡份三 五角 一份一 五角 四分三 七角半
一寸一元半 一寸半二元半 二寸四元
三寸七元半 四寸十元 六寸十五元
九寸廿五元 十二寸四十元

民國十七年五月九日 工部局秘書馮福啟

法國墨地千路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此葯丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁葯能治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効

有斯疾者急宜購服

南洋總代理 叻 怡保 庇能 會豐商店

◉滙票行情一覽表

香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	七元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	七元
汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十元五
廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元
福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元二五
銀行兌現銀票	百元銀行一貼出	十一元
安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	五元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	五元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	五元
上海銀行掛牌	一百元	八十一兩
銀行兌現銀票	一百元	八十兩八七五
銀行買現銀票	一百元	八十兩七五
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
暹羅銀行掛牌	一百銖	八十二元二五
暹羅銀行兌出	一百銖	八十元二五
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十二[illegible]七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾七五
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十二盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾七五
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十二盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾
[illegible]銀行掛牌	一百元	五十六元二五
期票三十天兌	一百元	五十八元二五
[illegible]銀行掛牌	每元	二司令三辦一一一六
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
[illegible]銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
紙字▼	每百元	二角五
[illegible]加[illegible]巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾二五
▲[illegible]盾▼	一百元	七十一盾
[illegible]水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
倫敦[illegible]銀票為中	每元	二司令三辦七八
期票三十天兌	每元	二司令三辦七八
金葉每兩		六十五元八五
美國金盾每個		八元七五
▲條價市		二十八元三一六
士庫		一百一十五元五

▲輪船入口▼

新加坡	由占碑	十三到	和豐公司
新隆	由巨港	十三到	[illegible]代理
國南	由占卑	十三到	[illegible]
[illegible]	由甘[illegible]	十三到	成茂號
豐泰	由龜咯	十三到	和豐公司
順利	由吉里汶	十三到	[illegible]行
文律	由浮羅鹿宜	十三到	[illegible]順興
[illegible]	由[illegible]坡	十三到	恆生
[illegible]	由豐盛港	十四到	[illegible]
勿里洞	由[illegible]岸巴慶	十四到	和豐公司
吉寧	由刁北	十四到	寶興力洋行
萬智興	由甘馬抳	十四到	[illegible]
[illegible]	由安順	十五到	[illegible]必示洋行
[illegible]	由[illegible]	十五到	寶興力洋行
金生	由加吉汀	十五到	[illegible]
[illegible]	[illegible]香港上海		
豐吉	由北干峇魯	十六到	[illegible]公司
[illegible]	由[illegible]	十八到	隆盛行
金馬	由四水	十八到	和豐公司
[illegible]	[illegible]香港 汕頭 廈門		

▲輪船出口▼

▲自四月十二日起四號船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
羅亞	上午八點	往日[illegible] 吉丹	開行
		柔佛	
豐德	上午九點	往浮羅鹿宜	和豐公司
		丹戎峇株	
隆興	上午九點	往龜咯 文律	開行
萬安池	上午九點	往吉里汶	開行
福生	下午三點	往[illegible]	英實利洋行
		加吉汀	

各貨行情一覽表

新加坡白椒	一百十六元
上烏椒	七十九元
又中	六十五元
又右	五十六元
白椒	八十八元
本坡上烏椒	七十六元
又中烏椒	六十八元
文島白椒上	一百二十一元
又烏上	六十九元
一號甲干	十一元二五
二號甲干	十一[illegible]
三號甲干	十元
上[illegible]	四[illegible]五
又上	四元二五
[illegible]粉	四元
又中	四元
總下[illegible]粉	四元七
幼粒	八元四五
中粒	八元七五
幼[illegible]至	八元二五
甘蜜[illegible]價	七元
二號甘蜜開價	一十三元五
一號赤甘蜜	一十三元
三號甘蜜開價	十四元五
烏甘蜜土車價	十三元
廿二號粗花樹每擔	七元二五
二十六號粗花樹每擔	七元九
四十四號幼花樹每擔	八元二五
本號和豐椰油	十九元二五
又十五斤	二十元
大條土油每箱	五元一
王條土油每箱	五元
虎標土油每箱	四元八
鷹標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	四元九
真[illegible]兒鹽冬上	一十四元二五
又[illegible]	十四元
沙[illegible]兒鹽冬上	一十五元七
又[illegible]	十三元二五
亞[illegible]兒鹽冬上	一十四元二
一號水牛皮每擔	二十九元
二號水牛皮每擔	二十五元五
一號牛皮每擔	五十四元五
一號牛皮每擔	十四五元
二號[illegible]皮每擔	五十八元
水牛角每擔	二十五元

▲米價行情

暹[illegible]三[illegible]米	二百九十七元
大[illegible]盛[illegible]米	二百八十五元
加[illegible]紅[illegible]米	三百一十三元
成南[illegible]紅[illegible]米	二百八十八元
乾利[illegible]米	二百八十七元
元豐利寶塔米	二百八十六元
又寶印牛	二百零七角
又[illegible]寶喜	二百七十九元
又[illegible]	一百[illegible]四[illegible]

聯東保險有限公司

EasternUnited Assurance Corporation, Limited

石叻馬大甲街門牌一號(法國銀行)

水火 中國人之保險事業欲退職中國人之保險公司故本公司之設係完全保險兼保廢多車各種 損失賠償則快捷公道保價䅺最低廉 便商雖財產為求固驗區區保投各商向業中不無少補耳 倘蒙賜顧一律歡迎

董事 正主席薛中華 副主席吳克儉

李深端 殷雪村 秦高凰亞夫 王順池 黃兆珪 許山典 余廉林

副司理 黃勝直 總司理 [illegible] 庶務 [illegible]

鵝鵡標 奔亨寶醫本片

功效奇偉

大凡一症皆由於本不足元虛傷耗損虧衰而施其病害世人誠非過鮮苟先天不足之人其元氣虧缺以過勞損喪則有此病者再失於調理甚至侵及腦髓腎脈真可慨矣今德醫生泊獲育亨賓固水片專治此症最為靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合之貴重藥品而成性質和平不燥不烈連服一禮拜元陽有足壽到爲強匹者還衰返少可得實證一蓋丹衛生家勿輕視

服法 每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功從此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健

每筒價銀一元五角 每打一十五元 批發特別克己

代理 星架坡 庇能 太平 會豐大藥房 總發行香港永樂街瑞昌西藥行

專治皮膚症

癬疥各症

凡皮膚之病之由出乎外治偶或受風濕溼熱或生疥等內熱了然最豹不絕須時以病水滌洗之血便去以藥水洗之由不除疾固生瘡國身或瘡瘍或如麻或如疥癬不育此等病之症治以藥治以致遍無須本號特意研究製出此止癢治病之藥水日久香每日用新毛擦癢點此水搽抹六七次輕者一瓶重者不過三二瓶即愈靈效異常馳名中外今特採用鵝鵡商標別人不能冒效購者留意

此通治水能治諸般癬瘡惡瘡疥疾及雀斑黑點暗瘡汗斑乾濕疥癩各種民香港等症或發現紅點頭上髮鬚諸患一匙擦抹各患悉除用法先皮患處洗淨後用新毛巾蘸藥水搽之每日數次自然奏效

大瓶三毫 小瓶一毫

上海

五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

人[illegible]以生長者血也血多[illegible]百[illegible]血[illegible]百骸自枯是故凡人不[illegible]血[illegible]人身之[illegible]血然吾人欲求身壯力健者必以多血為[illegible]民勞力也人造自來血以呼及時發行故再為[illegible]凡有心[illegible]全吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳鳴腎虧四肢無力手足[illegible]大婦女經水不調白帶赤帶[illegible]此自來血半月服後自然壯[illegible]之何日自可立除年若血氣壯[illegible]元氣自固[illegible]金[illegible]者服之旬日立[illegible]自能以上各症確有求驗

(○)人造自來血 大瓶二元 每打念元 小瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

[illegible]以助[illegible]呼吸[illegible]每日服三四片[illegible]

每盒一元 每打念元

清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質或致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨痠軟之現狀皆於外顯露或[illegible]成穴或癬疥瘡疹濕爛不絕而為害最烈者莫花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根深蒂固治之尤難有發骨節疼痛者乃毒中再毒之明證也若不治愈近則禍及一身以累者缺體者有之遺累及子孫夭殤瘋疾者有之花柳之毒可不慎哉此海波藥之功效能速治一切花柳毒症下疳橫痃[illegible]療疥症惡瘡等症靈效異常小兒胎毒[illegible]皆能治愈血管等部上之品也

◎海波藥 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 暹羅 會豐商店

腎病須防

康成醫生之保精益腎丸乃爲治腎病之最良好最有効力之良藥凡染腎病各症以至於不能生育者腎虧損精竭不振心腎不交頭暈眼花等症服之自然見効矣

每盒一元二角
每打十二元
批發克己

主治

腎氣虛損　夜多小便
腰背作痛　夜夢遺精
頭暈眼花　身體困倦
面黃肌瘦　精神恍惚
腳骨酸軟　少年白髮

石叻會豐商店批發

金太花治石
保平能保叻

占門提之克士合埠

此罐頭克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

有恃無恐

此丸主治先天不足後天失調舉凡男子因好色縱慾以致相火妄動水不能制火虛不受補夜夢遺精以至于腰痛腿軟甚至無生人之樂甚至生[illegible]迷惑作事善忘腦勞[illegible]五勞七傷等症服之定當奏効誠補品中最平和之藥也

主治之要點

腎虛精冷　腰痛腳軟　房事不舉　過多傷腎
腦勞傷神　耍嬲傷肝　思慮傷心　夜夢遺精
胃不消化　午後潮熱　頭目昏花　老人夜尿
咳嗽氣喘　勞傷吐血　病後入補　五勞七傷

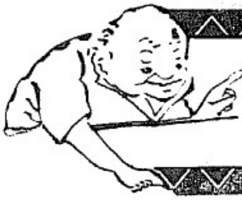
服法　每日三次　每次二丸　飯後用水吞下

石叻大馬路會豐商店總批發

價目　每盒八角　每打八元

石叻會豐商店發

德國
蔥斯民濃藥



○蔥斯民嬰孩自然片

嬰孩自然藥片經世界醫生千萬人之試驗久蒙各藥界所歡迎推爲[illegible]之藥之是藥不獨爲流通海內名公巨商皆[illegible]賞之士亦咸讚爲[illegible]世界上最上等嬰兒藥品其[illegible]發熱咳嗽[illegible]口可免[illegible]作[illegible]內[illegible]能於嬰孩出牙時免[illegible]發熱中之[illegible]凡小兒消化不良之腹瀉及脾虛弱不能[illegible]治之又服此藥并不損人[illegible]其[illegible]牙之[illegible]其能使兒童之口其[illegible]生其[illegible]其收效第一不驗近來[illegible]用以治乳嬰[illegible]尤佳凡乳嬰消化不良[吐乳黏膜[illegible]]洩瀉不止[illegible]液[illegible]多含[illegible]液綠色[illegible]多日不止[illegible]乳[illegible]以嬰孩自然藥片[illegible]即[illegible]色亦復[illegible]止[illegible]全止不久[illegible]兒科[illegible]各大醫院[illegible]用嬰兒自然藥片[illegible]兒乳[illegible]兒科之[illegible]

每瓶叻洋二角　每打叻洋二元

批發零沽價格克己

總經理石叻柏底街保和會豐商店

注意！注意！廣州新唱片已到了

總分發者星洲大坡大馬路一百十一號何悅昌

星洲小坡大馬路九十七號茂發公司

檳城中街利生公司一百四十一號

唯一代理星洲羅盟有限公司

Lohmann & Co., Ltd., Robinson Road, Singapore.
Sole Representatives.

△用之必定可以賺利設加以迅速之行駛於運輸中此卽係金錢也諸君無論用以出貨或自己營業之用其功効無不相同克勝咸兄弟之貨車用爲運輸包可獲利故本公司特爲諸君告之蓋彼之優處極多也

四份三噸至二噸皆備由一千六百三十元至三千六百七十五元

星洲烏節律九十二號至一百號

里昂摩多有限公司啓

Lyons Motors Limited
92/100 Orchard Road
Singapore.

GRAHAM BROTHERS TRUCKS

Built by Truck Division of Dodge Brothers, Inc.
SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

正法國葡萄羅敏萬南池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七州府及蘇門答臘之唯一代理人

羅敏三星萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

莫寶德有限公司

實叻分售處

五代天宮 新榮成

十八間後 振源號

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振源興

東陵 錦安公司

馬車街 鄭綿發

及其他各大酒庄

福建

秦望山對閩局之建議

▲請財政會議裁減軍費

▲主張召集全省職業團代表會議

泉民團編練特派員秦望山同志、昨電省政府及財政整理委員會、另謂、頃閱報載、財政報告全省總歲入、祇二千一百餘萬、歲出達三千餘萬、僅軍費支出、已佔一千九百萬元、而關於社會文化最鉅之教育費、不過九十萬元、以此鉅額費、依現行捐制及師數、可養十三四師之兵額、試問福建現有可戰之兵若干、乃各軍尚以欠餉聞、況又競爭擴充給養、前途何能預算、(中略)福建既非軍事區域、按照福建能得三師有訓練之兵、便足維持治安、即以盜匪未清暫訂四師、再仰軍費亦不過六七百萬元、故此次會議務請擴大範圍、先應定軍額、並減軍費、務使各軍不得增一兵一卒、政府財政可預算可決算、而後始有整理可言、整理有餘、方可用於教育生產事業、以為人民謀福利、否則雖曰整理、徒挖肉補瘡、供軍費消耗、不特於事無益云、、

又電全省各縣黨部、各團體、各報館、頃致省政府財政委員會魚電、曰(與上文同)竊以為建今日政象如此紊亂一切要圖、莫急於定軍兵額、並減軍費、諸同志負領導民衆監督政府之責、敢請分別緩急、聯合同志、喚起民衆、運用民權、先求解決此問題、否則閩人生機已斷、其他一切運動、亦屬徒然、財政會議業已開幕、結果如何、尚未可知、值此黨務停頓、民衆意志無由表示中期間、依山愚見、應請黨部召集全省各縣地方職業團體代表會議、集中民衆勢力、專以督促協助政府、解決此項根本問題、期於必行、使大衆有一線生機、事關閩省休戚、敢請一致主張云、

閩快郵代電

國南京、中央黨部、政治會議、國民政府、軍事委員會、總司令部、海軍總司令行營、徐州蔣總司令鈞鑒，福州福建省政府、福州廈門各報館、轉福建全體民衆旅外同鄉各軍將士公鑒、閩省克復經年、政象仍遷杌、貞自揣無似、奉命罔歸、恢復秩序、對閩後觀察情況、知促進黨治務以團結志意一致權、而當前問題尤在對軍財兩政先有整理之辦法、業經列席省府會議定統一軍民財及禁烟四大要案、擬編備送、無假晉遂、關于財政、一則、規定軍費十之六行政教育建設等費十之四、編例自應常支原額、軍需支出公數尚在、而在全國軍事未經結束兵工政策未經實施以前、定以標準、抑亦格于事實、以貞之見、福建軍額只有四師已足維持秩序、即增至六師、以兩師負責省外剿務、以四師任本省治安、每師給養月以十五萬元、壹年僅達千又八十萬元、衡以歲入千七百餘萬元、則用于建設教育行政方面者尚有六百餘萬元、以視目前據地截餉應政停滯之狀況、亦既進步矣、能將祖定額、納歸虛文、因循時日、即此最低限度之方案亦付浮沉、各軍把持收入無改嚮音、省府職員所在、因再有此次財政會議之召集、期以討論結果持供來日整理閩財委會以一種切實決議之材料、一堂冠蓋、比戶觀聽、乃省日預備會各軍所列支出預算年額、貞師一百八十萬、省軍假定七百四十萬、海軍艦費除外達七百六十萬、陸師達四百二十萬、合計年達二千餘萬、投機羅情爽政壇為市場、久付審查、未見發表、列席諸君是否有主持公道之毅力、已容待公論、恆疑、僉謂部隊給養、應經點驗、計餉授餉、斯不特平、是亦近是、竊以為、誠當整理、軍人為不生產階級、而其任務、為國家服公共之勞役、必有工作、乃有報酬、但問其器、即荷優遇、苟蓰荷遍地脊可羅、食、家、而前此制、軍亦當以自解於受者矣、故軍政支配、不僅數量、而當準以實績、必為真正之革命武力方得享革命政府之給養、是則他日貞點驗整理之責者、所應深切注意也、建國首要、厥維民生、民生必自整理財政釐正軍額始、閩治亂繫於此舉、幼京主席、韻松各廳長、領袖羣倫周旋、勇猛精進、期在必行、貞治軍海嶠彌響在、但恐地方積習已深轉移不易、所望中央政府、閩中將士、地方、民衆、海內外明達、集中精神、提攜監督、以竟全功、進圖建于治軌、即以固北伐之後方、搜千鈞不容等閒放過也、臨電迫切、乞鑒愚誠、國民革命軍獨立第四師師長張貞叩魚、

金門各界反對日本侵略之快郵代電

中央黨部國民政府軍事委員會各總司令各省黨部省政府各報館轉各社團海外各僑胞均鑒、我國民革命軍、誓師北伐、其目的在殲滅禍國殃民軍閥、實行總理遺囑、為民除害、為國求存、對于友邦睦誼、早種至誠相與、旅華外僑、亦經我國民政府及蔣總司令、嚴令切實負責保護其生命財產、使無絲毫危險、詎帝國主義者、藉護僑為名、出兵濟南、阻我北伐軍進展、以維護其走狗張作霖之殘喘、甘冒不韙、破壞國際公法、侵累我國主權、又復在我國之領土內慘殺我交涉員、毀我電臺、恣肆暴行、寧有過此、凡我國民、誼不容看慣緘默、誓當奮起、保衛國權、務懇吾國民政府提出嚴重交涉

廣惠肇方便留醫院第十八屆幹事員芳名一覽表

正主席	吳勝鵬(島旁)
副主席	梅茂真
受托人	吳勝鵬(島旁)　梅國真　林文田　鄭鄰泉
經承值	曾紀宸　何思觀
財政員	全體受托人負責　査數員李玉階　劉沛濟
業務	稽査員　冼致雲　唐敬光

幹事員

吳康淼　方國清　蕭玉棧　冼雅雲　鄺瑞南　謝樹春
陳宗燦　唐啟光　李玉階　鍾喬初　鄧文軒　岑照臨
高鄰泉　黃斗山　區兆堂　盧文錫　張昭　梅啟東
黃瑞榮　伍桑才　梅少軒　聶炳祥　盧廣志　黃傑臣
劉沛濟　梁鳳韶　石奕焜　胡文釗　陳贊朋　曾松福
李翰祥　李堯卿　梁金敏

閩盜耶匪耶

△綁婢案之又一說

王盛發探告鄭琴齋(即鄭禄)係王國啟他之婢女、北高所聞、經已盡誌本報、茲據本報特訪所得消息、則謂王盛發確有被擄欺情事、蓋王自南洋回國後、初本賃居鼓島、後以廈市改築馬路、王遂遷居寮厝、家住△部巷、並在兩處賃屋開設茶機、為人頗帶有一點番客氣、該處匪徒、以王番客可欺、嗾使大使王同入相材貨、(或謂即三點會之變名)王以該會名目奇、且又是傳聞秘密性質、遂嚴詞拒絕、該匪等以王不入夥套、遂又數次嗾人前往鼓茶攤向藉故與其滋事尋釁、以擾亂其生意、王雖明知若輩之作弄、然均處於該匪勢力之下、無可如何、乃將該茶攤移往魚市、猶以避其鋒、乃該匪等心猶不甘、復於日前乘王往四仙石佛時、將王槍殿、事後王向一署報告、經該署派警往傳鄭琴齋到案、而鄭琴齋則將曾王婢之婢一名、又帶同有婢女到案對質、經該署員等加訊問、以該兩婢女蓬頭垢面、殊不足以動人情感、頗有疑竇、然當時鄭氏兩婢女、則又會之驅駁、此案現經移往法院訊辦、誰是誰非、不久將能水落石出云、

鳴謝廣告附登

黃瑞榮太夫人暨氏喜助本院經費洋柒佰壹百大元正、派也伴暨鳳彩女士樂助本院年捐柒拾五一元正、李辭兆先生樂助本院西式擔架椅二打價值一百元、劉望堂陳沛霖先生樂助本院造桃印圖章不取工值、譚和興司理蔣遇郎庭樑祖汽車運載本院貨物、大東照相館李鏡仁先生樂助本院撮影十八屆職員相二十寸一幅

民國十七年五月十九日　廣惠肇方便留醫院

破天荒戒烟大補丸

此藥丸採中西藥料之精華、依多年神效之經驗、精工配製、百鍊而成、實無含鴉片嗎啡、功可能戒烟解毒、有癮者服之、可逐日減輕而斷根、無癮者用之、能即時強身而益氣、價值便宜、功效神速倘蒙光顧、無任歡迎、

▲兼治各種病症列下

平火	補胃	解痰	壓骨痛疼	腸氣痛疼
補心	肚痛	開胃	胃氣痛疼	驚悸不寐
延喘	行氣	祛風	小便熱疼	心臟無力
解熱	操神	頭疼	白濁淋疼	
咳嗽	泄瀉	霍亂		
解鬱	發熱	行血		

價格　大樽二元　小樽一元

新嘉坡海山街新民大藥房監製

民國十七年五月十一日

Little's Oriental Balm

又是一樁奇事

一九　三三　年十　十五　一月

甲種會券每張定價
乙種會券每張十元
特別券三十元
優等券二十元
頭等券一十元
普通券二元
（各種券均通用二晚）
徽章
會券會長正副會長總幹事五元
職員 二元
贊助團徽章五元
辦事地點中華總商會辦事時間上午八時至十二時下午六時至九時沿門售票全部售賣

△報効物品▽
孚申館報効生花
新新報効點綴合塲飯柴
安樂園報効全塲餅干
商業代理公司報効全塲屈臣氏汽水
炎興公司報効全塲朱律
和和報効餅干
曠怡祥報効全塲汽水
振東學校報効作徽章
中華女學校報効作徽章
樂新影相館報効影相
南方女學校報効作四章

中國漫畫團傘廣告報効傘票
潮商饈店報効臨時辦事處
新世界主人王平福先生報効戲台
萊塲生花公司報効生花
大中華汽水公司報効全塲汽水
中國華商烟草公司報効全塲香烟
廣福榮報効合塲應用布疋
南洋兄弟烟草公司報効全塲香烟
文文報効點綴會塲紙扎
新新報效點綴合塲飯柴
其餘報効及助演者俟來信答覆後陸續刊登
中華民國十七年五月廿三日 (乙)

○星嘉坡破天荒之創見

▲伊沙哥之魯也歐洲驚人馬戲

▲行將訂期表演

啟者本戲團此次環遊南洋各地帶同歐洲新大陸明星八十餘名蒞星洲有馬戲以來所僅見中有演馬員卅名此外如飛行奇技大力士以及其他種種驚人之絕技應有盡有復有十六名歐美婦女皆具有新奇之舞蹈更由本戲團之新大陸音樂家在塲奏樂眞可謂無與不備各界士女請注意焉

禮拜三及拜六下午伍時要演日戲童子半價

入塲劵責一概照舊此券可向萊得利有限公司預購

民國十七年伍月廿九日

訂六月五號星期二日在

小坡大馬路

魯也戲院 (Theatre Royal)

世界最大之美國各種戲團

六十隻經過訓練之雄鷄　此則世界上僅本戲所特有

訓演雄鷄　乘脚踏車　線上行走　拳術比賽以諸表演

種種表演但出以言語

美國最近之幻術

華人慘刑室

媽利卡女士係奪得世界上來福槍錦標之女子

以鎗彈射彈丸不能穿過之婦女　擊該婦女之背而碎其玻璃器凡有能表演此術及許多新奇之戲者本主人願賜以一千元

凡觀本戲者固不必懂得英語始得其中之樂趣也

△入場劵費

三元　二元　一元　五角

民國十七年五月廿八日

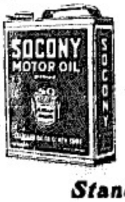
SOCONY

REG.U.S.PAT.OFF

諸君要買美孚電油祈向下列各處買得

荷蘭律 天盛號	二馬路一三六號零四 福成號
武吉點馬六八號零三 風車機公司	御齡律二十號 呀倫利公司
二馬路四十八號 福興公司	二馬路八十八號 元記風車公司
老吧風口廿二號 打威公司	東華路五百四十九號 順利公司
荷蘭路一九五號 聯昌勝合公司	荷蘭律 興發公司
荷蘭律一百七十二一百七十六號 成打爾墨多公司	二馬路一百九十一號 友徒公司
爪亞街九十七號 聯友公司	三角埔傍一十一號 新惠興號
峇德律二四一號 怡興公司	迷麗律五十六號零一 新萬昌號
歐樂園前 萬合源油亭	峇檳車頭 通源油亭
呀龍律五十五號 貨巷武油亭	士園光律五十號 勝昌三迷乃打
巴剌義律四一號 興風車公司	荷蘭律一百八十九號 意大利社公司
武吉點馬村九號 侯吉章	荷蘭拜武吉點馬東角頭油亭
仲中井毛明律角頭油亭 萬合發	
鳥嶼律一百二十五號 王和	
迷留律一百七十八號 萬那郭商店	
心巷嘔律三十四號二號 陳崇庚公司	
荷蘭律五十號 昭比利亞塔多公司	

美國紐約三達美孚火油公司佈



Standard Oil Company of New York

Incorporated in U. S. A.

交際的明星

是得過一部份的飲家　汽水是那羣衆們的飲料　可是那交際的場中

飲汽水多過飲酒呢　鳳凰標的汽水　氣味最芬芳的

本質最清潔的

裝璜最雅緻的

他仗着三般的本領

博得羣衆的歡迎　可不是交際的明星呵

星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司佈

電話三四六三一三三

▲大大大要訣

大大大藥是撰真全部[illegible]書皆治愚見出于期內、及該書種種疾病之家用良藥[illegible]世愚見及該家幸平安之快樂、其功效可觀、食服其匹(大大大)三字爲此藥之品質之保護、治保其中[illegible]之安、時合家任何疾有害及不論之歲分、此藥帶界、已其家用之益時已矣、其藥效大有一日千里之勢[illegible]此[illegible]之[illegible]一切[illegible]大大大藥[illegible]大大大[illegible]其功效之大而其作[illegible](大大大藥)[illegible]其全[illegible]寶貴也)

每包一角大占

本號代理處 [illegible]

廣東

◎又一提倡國貨之文告

省政府奉國府令、關於提倡國貨、規定辦法五條、特布告各界遵照云、爲布告事、現准國民政府秘書處公函第一五零八號開、奉國民政府令開、海通以還、外貨充斥、經濟壓迫、源涸流枯、國人悚目驚心、咸思補救、權衡利害、應以提倡國貨爲先務、提倡之方、必須與物質雙方并進、庶幾成效可期、茲特分別規定辦法、一、由大學院於師範中小學校課本時、注重提倡國貨、二、由工商部獎勵振興工藝計劃、并嚴禁商人以外貨冒充國貨、三、由財政部實行保護國貨政策、四、由內政部大學院分行內外各官署各學校、關於購用物品、除國貨機器及其他爲中國所無而必須用外者、應一律購用國貨、五、由各省政府及特別市市政府、佈告民衆、一律提倡國貨、凡此諸端、均應切實施行、以厚民生、而固國本、此令、等因、相應錄令函達、查照辦法、等因准此、查外貨輸入、年多一年、吾國漏巵、日甚一日、長此以往、不思補救、必致源涸流枯、茲准前由、函應照准辦理、除函復及分行廣州市政府、令行佈告、仰各界人等一體遵照、嗣後購用物品、除本國所無者、應一律購用國貨爲要、此佈、委員合主席李濟深、

◎九江源安渡沉沒慘劇

▲溺斃百數十人……

來往省城九江之源安渡、於十四早四時三十分、由省城開行返縣、當天將破曉之際、該渡駛抵車歪炮台河面、忽爲停頓、俟海關查驗、驗畢、該渡解放拖之纜開行、不意該渡上重下輕、不堪汽輪在旁解纜時之拖力牽動、今船倒側淪沒、幸附近小艇相率前來援救、然以爲時太早、來船甚少、以致協助救援者不多、聞被溺斃百人有奇云、亦慘矣、又一訊云、省城至九江航線、原有舊渡一艘行駛、因生意旺盛、來往搭客異常擠擁、故由某商集資組織新公司、改造新渡一艘、仍行往廣州九江沿途搭客、該新渡落成約有月餘之久、至昨日(十三)始行成立、是日遊水後、並遍貼街招、大減客脚、於四日晨早五點由省啓行、駛往九江、來返行之前夕、在該船篷面演唱八音通宵、異常熱鬧、臨啓行時、亦大開鑼鼓、燃放爆竹十數萬發、一般搭客、以該渡係屬新張、減價招徠、則船上招待、定必優異、是日乘搭該渡者、共有二百餘人、舊有之渡、則以該渡新張減價、亦因之而減、新舊兩渡、當在西瀉口開行之際、彼此輪拖馬力、互相鬥快、不料新渡由西瀉口駛至、歪炮台河面時、河流湍急、忽然斷纜、該渡因有八音鑼鼓聚集篷面、觀衆擁擠、而船艙內貨物無多、以致上重下輕、支撐不住、遂全渡覆沒、附近小艇紛紛駛、援救、該輪拖亦竭力救撈溺、聞溺斃男女搭客七八十人、以婦孺佔大多數、自上午六時至下午一時、尚有小艇在此沉屍撈救、查該渡係新張第一次開行、遭此慘禍、亦云慘矣、

◎海陸豐善後辦法

日前省政府會議派出黃佐前往海陸豐調查災區情狀、俾得根本設法以善其後、曾在陸豐縣黨部開會討論、茲錄善後辦法數條如下、一、關於碣石及其他全鄉被焚之難民賑恤案、第四軍廿一團代表潘應盤主張由各機關爲難民收容所、曾縣長主張用窩寮片爲上蓋、廿一團偵探隊黨部代表主張施粥、善後委員林燮龜主張施米、結果、決定碣石除平糶外舉行施粥、爭居住一層、由縣黨部總處視縣撥款多少酌量辦理、二、廿一團以治辦公團代表梁林提議、縣勸農民案、結果、決定除依照省政府通令減租百分之廿五外、并豁免舊租、此案由縣公署、縣善後委員會酌辦、三、黃紹提議人民自衛隊未經改編爲衛隊以前、應如何整頓案、結果、決由縣長負責改編、處人民自衛隊以資整理、當有隊出隊時、應發告、各人民自衛隊不得參入、致生醫端、四、曾縣長提議調節總處、源源接濟米案、緣由、因第一補助米限、容易騰貴、又因滙款有遲滯、必得平糶之款無到、然後買米、恐不能接濟、結果、決定由黃秘書到汕香港轉商總會相助、當撥項一些余圖到、請爲担保購米、五、曾縣長提議國代挽留廿一團駐防最少三個月案、結果、黃秘書允轉呈請第八路總指揮部照辦、六、潘坤提議請政府派艦巡防碣石等處、以便運米徵收案、結果、決定由黃秘書請政府派艦、七、吳育才提議以海陸豐縣中地點設難民教養院案、結果、請黃秘書轉請總處早日實行、八、縣黨部林燮龜請分別減免各稅收案、結果、由黃秘書轉達、

◎日艦來汕聲中總指揮部之重要會議

▲取定和當辦法八種……報告中央請示機宜

徐景唐昨日回汕鎮攝、加意保護外僑

羊城訊、日本以強橫手段佔據山東後、激起我全國民衆之公憤、共起作一致之反抗、乃一波未平、再波又起、强暴之日兵、又復在汕頭示威、派海軍登陸、欲挑起釁端、擴大暴行、廣州各界、自信之後、更異常憤激、大有得而甘心之慨、惟政府當局、一方面以民衆奮于愛國熱忱、恐不免過于激烈、爲始終遵照中央命令、保持鎮定態度起見、不得不有預防之辦法、特于十四日下午二時、召集文武長官、及海軍界交涉署最高級職員、在第八路總指揮部、開臨時會議、籌商解決方法、(一)民衆方面、倘爲有秩序有組織之運動、政府一律不加干涉、祇派兵從旁監視保護、(二)政府近據報告、反動派欲乘機搗亂、復演第二次之慘暴舉動、並散佈謠言、使政府對于外交上、有所變遷、因彼輩可以從中利用、特在會議席上、面令衛戍司令兼公安局長鄧世增、總指揮部參謀長呂定國、加意偵緝、使反動奸徒、不得妄逞、(三)令東區善後處長徐景唐、立即回汕、鎮攝一切、徐乃先用電話飭第五軍部駐省辦事處準備一切、至三時二十分、即由總部乘車赴港、轉行往汕、(四)將日本水兵、在汕頭登陸、及日艦示威、與民衆之激烈詳情、電呈中央、請示辦法、同時並于會議上、令廣州交涉員朱兆莘、向沙面日領、提出質問、(五)關于所有此次慘案、及汕頭事件、倘民衆聯合運動、祇應受省市兩黨部指示、並須遵照中央命令爲依據、不可有自動的行爲、(六)將此次事件、通令各軍各部週知、但各軍官兵、對於此事、不能有自動的個人之行爲、至粵省軍事建設、及各區剿匪事宜、一律照常辦理、各軍部師部、當製備毋忘此恥四字之標幅標語、貼于正中、內令公安局調查在廣州居留之日人人數、及其住址職業等、以便慎密保護、至沙面方面、即由公安局衛戍司令部等、各派暗探、遇爲保護、注意進入沙面之行人倘有形跡可疑者、即便制止、令其勿入以免反動派乘機挑撥、致惹起種種不利于邦交之行爲、(八)令總指揮部內各職員、每日注意外間對于此次濟南慘案之舉動、倘有特別情形、應即隨時報告、除以上八種、經已規定、即日執行外、其餘尚有關于秘密各條、無從探悉、又兩廣善後委員陳銘樞、本擬今日啓程往南京、現因此事、暫爲留駐省垣、以便與李主席協商一切進行、及保留方法云云、

○收盤廣告

敬啓者啓泰興號樹乳膠人生理原係民國十五年夥創于星洲怒吻基律門牌三十五號今爲市情冷淡各股東均願同意將該生理收盤經請律師登報如市肆亨衢合前來劉處即將街頭店往賬項算結清楚又將生理舖底傢私與陳秀初君坐受此係衆股東議定如有外發生數目輕輕限一禮拜內前來向各經手人理會過期與該號與衆股東無干口恐無憑故特登報聲明爲據此布

民國十七年五月廿四日　　刊

發啓人謹白

藥奇可止咳丹

君謂咳嗽難醫乎　否否我必反對

咳嗽原非難醫之症、所以久而不愈者、因患咳嗽大概只用三幾味化痰降氣之品居多、蓋醫化痰降氣則適咳嗽止、天下豈有這般的容易乎、蓋以一固定之方、而能治多數人寒熱不同之咳嗽、則必須讓與本人有特別之發明、及多年之閱歷、曾試驗確有實效如止咳丹者、然後可以收止咳之功、若誤於醫治謂咳生於肺、則無異與人之說夢矣、奇可臨症既久、經驗更多、一掃古人論咳之陋見、此止咳丹無論寒咳熱咳新咳久咳夜咳痰喘等症、俱屢驗異常、咳者一試便知奇可之名稱可靠也、

每盒五角　發行總宣

不論何種皮膚頑症

此皮膚水每瓶一分錢止癢

凡有皮膚血癩濕毒癬癩經年不愈痕癢鹹粒胎毒等限一分錢見功　每瓶二角二角半

另製百藥油爲手足損爛惡水常流胎毒埋口生肌止癢的良藥

百藥油

每樽三角倒撞損　每樽木用皮膚水每樽各有各醫

調胃丹

此調胃服後不肚痛不是水只因一兩次而止凡頭痛牙痛皮膚各病大便出等等有驗多時上服四次可免毛病每盒二角

黃金油

此油可搽可食比之別家只有薄荷味者不同治肚痛牙痛頭暈蟲咬風疾腹痛等症神驗異常每樽二角半二角

頭痛散兼賣膠片　價七占七角

治頭痛牙痛有膠片包散服不苦藥重一分六見功快過別家弍分七重的藥

代理處

小坡巴刹橋　余生和　丹絨百家香春和

二馬路五九堂　廣同春　竹腳高山縣

吊橋頭吉友軒　大井同和堂　加東高山

奇可醫內科婦科咳嗽內傷吐血

紅花油白樹油

紅花油白樹油最多假冒混假誤人本號貨真價實不賣假貨

海山街四十六號奇可藥局

▲奉告包辦工程者

啟者諸君當預計投票時何必費去許多時間鄙人特敬進一言倘能與鄙人製就一種合約爲作鄙人之酧金者則當爲諸君預備一完善之估價表至於估計價格盡可依照尊意批發而其酬金不過一把仙或依照其工作而定亦可惟須取得該工程否則該酬金盡可作爲取銷

▲奉告包辦工程者及主人

鄙人所備估價工作爲建造或更改的確担保無訛諸君有意請來接洽

寓 舺勿勝巴沙律南洋大酒店房間十五號

W. S. Fraser
Quantity Surveyor
Room 15, Oriental Hotel
Bras Basah Rd, Singapore.

測量估價員佛禮蘇謹啟

民國十七年五月廿八日

一三六十

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其奇芬芳馥郁與衆不同以之拭面則萎靡立除能使皮膚潔白紅紫瑩潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因連行而面有風塵色者洗之可以除造時疲注行用此水混入衣中能免傳染之虞其他頭目痛暈身體困倦等症用此花露水捺拭自然倍長精神暑去而上癢頭大亂其味極都文靜閒閱書齋無不相宜誠無上之妙品也諸當詳試購之方知言之不謬焉

可由代理各有代買

經岩鶴及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

民國十六年一月三日

ROBERT PORTER & Co. LTD. — BULL DOG BRAND — LONDON & LIVERPOOL

狗標烏卑酒

有見識之人常購飲烏卑酒以其能令飲者強健而有精神但必須購買雄狗標由納勃卜達有限公司製釀者方有此劲力是以購時須注意罇上有無上誌之商標也

Sole Agents GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)

惟一代理牙直利有限公司
（在三州府註册）

諸君身體如有疲倦：幸勿失望：因夏露氏補酒：即可使諸君強健舒暢也：

夏露氏補酒於補劑中皆含有滋補之質功能增加氣血健胃并助消化病後飲之得獲新生命且能開除困倦此補酒氣味優良試飲一瓶之後君必樂于飲用也

△贈送酒杯

本公司特製能容載一兩之水晶酒杯甚多附送各大瓶酒上標貼諸君祈索取之可也

各藥房酒莊均有出售及

叻城新加坡羅敏申律一百號
非州東方貿易有限公司

唯一主人
英京倫敦士啼芬士蔑士有限公司

Hall's Wine

The African and Eastern Trade Corporation, Ltd.
100 100-1 100-2 Robinson Road Singapore and Penang
Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd
Bow, London England.

Fletcher Trading Co., Ltd,

(Incorporated in F. M. S.

20, Raffles Chambers.

Singapore.

啟者本公司刻有下列諸物出售英國
白，黑，紅，碌種水湾及一切用具「惹打仁那」油漆用
後能使一切家具恢復如新且爲保護樓板最良之物如蒙
光顧無任歡迎此佈

一九二八年五月十二日 星洲萊佛大樓二十號達明洋行啟

或曰昔日之衛士於取□□□丸之後而能使人氣力能
雅貝始創論此實之確否惟由吾人之自斷而已然其
實益無證騐之處而使人們醉迷於信者遂被用其法術
或其丸藥安能有益於君今者己有一種□□之□□品
使君等極爲強健甚至氣力足以□□以及高舉□□鉛
者亦爲專耳試觀上圖之人體弱且□及服(散拿吐瑾)
之後其氣力己能高舉□□鉛與諸君能手舉□□鉛乎
如其不能□由吾人之忠告□服(散拿吐瑾)可也

SANATOGEN
OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

◁和豐輪船有限公司▷

豐華輪船準(陰曆)于四月初七日由仰光檳城吉隆抵叻
初八日往香港汕頭厦門
豐平輪船準(陰曆)于四月十二日由香港厦門汕頭抵叻
十三日往檳城仰光
貴客搭船附貨請到本行面議
各船俱備有無線電消息靈通

代理
厦門單 聯合公司
汕頭單 聯合公司
香港單 同協成
和成號

▶華僑銀行有限公司◀
The Oversea-Chinese Bank Limited

逕啟者本行資備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附備定期活期存欵其全年利息五厘伸其餘短期可向本行面議商酌惠顧者請駕臨本行茲將本行資本職員及分行代理處列左

▲資本
原定 一〇〇〇〇〇〇〇元
發出 一〇五〇〇〇〇〇〇元
先收股本 五二五〇〇〇〇〇元
股東預責 五二五〇〇〇〇元
公積餘款 一一三〇〇〇〇元

▲總行新嘉坡
林義順(主席) 董事部 殷雪村 黃兆珪 蔡嘉種
經理部 陳先恭 鍾水泮 邱國瓦
邱國瓦(總理) 陳長生(副司理)
陳錫光(司理) 陳芳錦(庶務)

▲分行
檳城 仰光 占碑 吉蘭丹 吉隆坡 厦門

▲通訊處
倫敦 紐約 香港 海上 日裡 怡保
坤甸 亞比

中華民國十六年四月十五日

眼科第一 眼科第一

PARIM GULAM NABI.
84-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment for eyes & piles

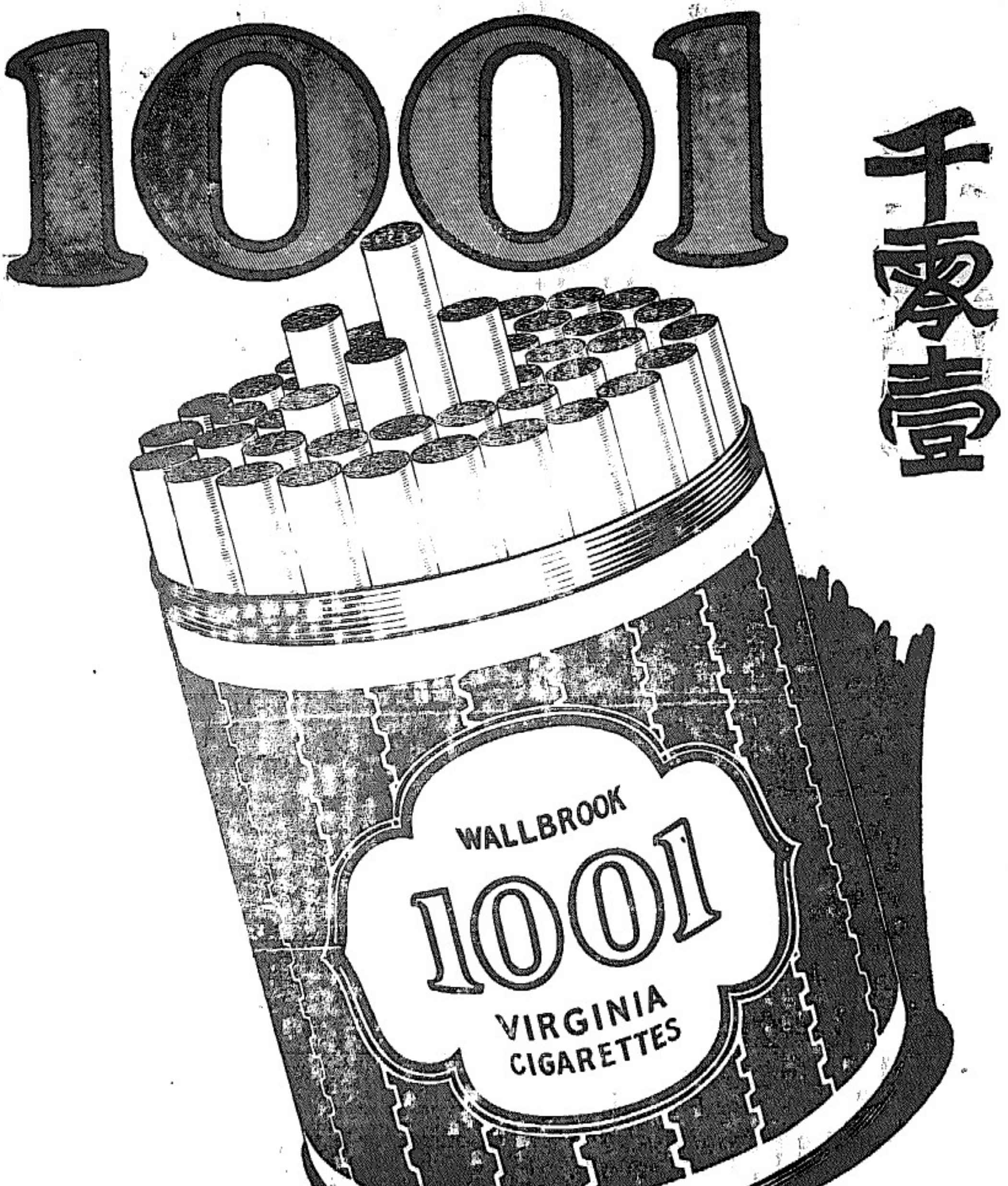
南毛也醫骨印度著名醫生
醫眼科特色著名印度醫
者不計其餘凡各種惡毒痲
症痾血腎虧節痹老果抬疗
惡瘡一切花柳等症皆醫能
汽余居南洋廿五年久蒙各
界人士稱爲妙手俱用印度
良醫法與別不同特借等症
才用万害藥劑係除卻有發
發之患才醫后醫愈者但有
醫藥術□□□□□□來醫
者包者除以醫藥害者取回
醫費□須□□目依□君名
如□有患者來醫可□見君如
之不失對也
本居留在水仙門二一上樓
四爷一個救火旅邊

(華)(英)(戲)(院)
定六月一號起開映鼓吹已久之
新人合羣影片公司特別攝製神怪
哀艷巨片

唐僧出世

國民影業公司謹佈

新奇出品不可不試



南洋要聞

○精武會籌賑山東兵災

（吉隆）吉隆精武體育會同人、以山東濟南慘案爲我國有史以來所未有、特召集會員開會討論、茲覓得精武召集全體會員大會之通函如下、

敬啟者、比來濟南兵災、凡我國民、無不痛哭流涕而道、茲定於五月廿四日(即星期四)下午八時、在本會所開全體會員大會、嗚呼事有急於燃眉、孰有甚于膚剝、凡我會員、其急起圖之、又聞未開大會之之前、該會會員自動捐助已逾四百餘員云、

○巴雙樹膠公會熱心助賑之可嘉

（巴雙）巴雙樹膠公會、爲贊助教育及慈善之機關也、此次聞山東慘禍、特召集職員會議、到會者、有李克明、頭維義吳暢(?)、李公盤李兆龍、曾春水黃君明(?)郭克讀者、討論結果、一致贊同由本會公款項下撥出三千元、匯交國府外部、以爲賑濟兵災難民之用、聞後又有某君、聯絡提議將本處華人樹膠每担抽收角半、俾得接濟祖國救國、聞訂於星期日下午八時開會討論、想該會諸君素具熱心、必能一致贊同也、

○芙蓉成立賑濟山東難民會

（芙蓉）友人來自芙蓉文叮埠來謂該埠之華商閱書報社總、召集全埠僑胞、成立救濟山東難民兵災大會文叮分會、到會者極形踴躍、會場內幾無立足之地、散會之後、尚由臨時公推各職員廿餘人、輸捐法甚久、不日分途出發勸捐、築(?)受芙蓉大會、訂盡國民份子之力云、茲錄其啟事如下、公啟者、此次山東之災及難民之慘狀、各報紙均一切、失所流離、哀鴻遍野、嗚呼慘矣、慘目傷心、夫救災恤鄰、古稱義舉、矧屬同胞、當深惻隱、芙蓉僑衆、經於本日在鶴(?)倫會館、開會討論、謂各埠僑胞、亦宜惻同情、本埠國難(?)災、爲救國、爲義不容辭、刻不容緩、茲本埠定於五月十八日、下午五時、假座華商閱書報社、開全僑大會、成立救濟山東難民籌兵賑災大會文叮分會、並討論一切辦法、以資進行、凡我僑民、務當屆期臨會爲盼、

▲芙蓉文叮中華學校同人宣啓

傍奴壓迫、視若弱微、與兵猶甲、蹂躪會滿、鎗彈之下、血肉橫飛、大好河山、蹂躪無餘、海外胄、目睹心悲、傾發熱情、豈不自欺、百千萬億、滴成渠、絕妻抵制、始終不移、三十熱血、再合再鼓、全僑一致、國人所希、

▲附屬災辦法

（一）各學職員每月由其薪抽出一十巴仙、至濟案事平為止

（二）各學生每日節省、捐出伴鐳、投入救國公發箱、每週集交本埠、會成政部收貯、

○星坡救災會消息

（星坡）

（一）成立之經過　革命未成、強鄰入寇、僑胞聞耗、憤激非常、星坡僑衆、熱心愛國、亦不後人、即於週前日假中華學校開聯席大會、到會者達百餘人、均自誓不買日貨、並議決假樹膠公會組織救災會、進行籌款、是晚救災會正式成立、公舉主席二人、及監察、會計、查賬、文書、交際、宣傳、勸捐、等部主任委員若干、以便分工合作、

（二）認捐之踴躍　救災會勸捐員、自出發勸捐後、不數日各舖戶及熱心個人認效款項數達萬餘金、其廿二日議決、己先將國府捐款匯出爲之先由和豐銀行匯通南京國民政府、並同時函達中央監察委員會、中央組織部及國民政府備案、聞不日將有第二次之匯款云、

（三）收入之報效　星坡和豐銀行、鍾鏡(?)、天國隆、各職員及救災會之李振之鄭國保二君均自願扣出月薪十巴仙助賑、國冬家轉司理黃君摩君願捐月薪二十巴仙、廚役同文蓮樂每月捐薪水、又星坡印務公司、及星星印務局、亦自願承印救災會文件、不支工資、此外如膠所棧米糖糖頭義十油等出入口貨商、自得歷西月初一日、起、亦願逐月報效、每月當有萬餘元可以滙寄南京、聞現闔商及各埠主、亦擬日樂捐多少、際此土產價市況普條之秋、諸僑胞尚能如此踴躍輸將、以紓國難、是見人心未死、國事大有可爲也、

（四）鄰埠聯絡　該會爲聯絡起見、曾函或派員向班卒、巴冬什嚕、東甲、二南各處宣傳勸捐、聞巴冬已籌得二千餘元什嚕六百餘元、東甲千餘元云、

▲聘請繪圖師及摹寫員廣告

啓者茲欲聘請繪圖師及摹寫員各一名均須富有經驗者方爲合格請本從後即有欲任斯職者投函於信箱五六七號可也此佈

一九二八年五月廿六日　李(?)　本報代啟

▲國貨展覽濟案籌賑會通告

▲徵求僑商製造品及祖國土產商號通力合作…

濟南慘禍、怨恨滿腔、凡我僑民同深悲憤、爲籌賑當災濟難、本會爲救本之圖起由國貨商家發起三江僑造工界之通情組織本會籌己就緒茲爲徵求僑商製造品及祖國土產商號通力合作持將本會章程及職員名單發送于後倘願加入請向下列各處接洽可也

▲商務印書館包傳賢　中華書局施伯謨君　九福公司設鑑庭君　功德館漢濤方君

▲國貨展覽濟案籌賑會草章

第一條　本會由新加坡國貨商家聯合同志發起組織專門國貨展覽會名爲國貨展覽濟案籌賑會

第二條　本會籌款方針係由各商家將貨物陳列一處展覽發售以其所售貨價至少抽十分之二撥充賑款其自願多抽者或另捐財物者當然格外感佩

第三條　本會展覽時各商家陳列之貨逐日售出若干每晚結算後即向會計股具道十分之八其餘十分之二即係賑款由會計股交保管股存貯銀行保管

第四條　本會爲辦理賑款起見特請新嘉坡中華總商會爲財政監督

第五條　本會暫設委員十三人爲意思及執行之機關由發起人公舉之並互推委員長一人主持會務作對外之代表

第六條　本會職員分配如左

（甲）貨價審查股　置審查員七人

（乙）物質審查股　置審查員三人

（丙）財政審查股　置審查員三人

（丁）貨物股　置主任一人幹事若干人

（戊）會計股　置主任一人幹事若干人

（己）文牘股　置主任一人幹事若干人

（庚）庶務股　置主任一人幹事若干人

（辛）交際股　置主任一人幹事若干人

以上審查員及各股主任均由委員會推舉之但委員亦得兼任之各股幹事由各股主任提交委員會函訂之

第七條　各股辦事細則由各股自行擬草提交委員會審定之

第八條　本會徵求同志凡以精神或財力贊助本會者由委員提議得爲本會名譽委員長或名譽委員或發起人職員務開致力

第九條　本會暫借中華總商會爲展覽會場展覽時期暫定十天

第十條　本會委員職員一律義務職員車費等亦不開支所需籌辦費用由發起人盡力捐助之

第十一條　本會展覽期滿經清理後責任終了當即宣告解散

第十二條　本會暫借吻啡館商務印書館中華書局九福公司爲通信處

第十三條　本草章如有未盡事宜得隨時由委員會提議修改之

▲國貨展覽濟案籌賑會發起人

三江會館劉竹賢　中華書局施伯謨　商務印書館包傳賢　上海百貨商店施文冉　九福公司設鑑庭　興老人和張勝楙(?)　楊鏡秋(?)　老介命楊孝賓　上海廣和百貨商店　陳景發行所(?)　鍾蘇生朱硯耕　中華土產公司李曉岑　萬興公司陳來昌　安誠公司余芝甫　中央公司張有倫　中南貿易公司向英鴻　功德館漢濤方　[illegible]

▲國貨展覽濟案籌賑會職員

▲委員長　九福公司設鑑庭

▲委　員　三江會館劉竹賢　商務印書館包傳賢　中華書局施伯謨　中華土產公司李曉岑　上海百貨商店施文冉　興老人和張珠玉(?)　中南貿易公司向英鴻　老介命楊孝賓　萬興公司陳來昌　功德館漢濤方

▲貨價審查員　楊孝賓　施文冉　施伯謨　李曉岑　向英鴻(?)　漢濤方　歐陽生(?)

▲物質審查員　程鶴樓(?)　馮呆齋(?)　劉鴻慶

▲財政審查員　包傳賢　曾萬豐　傅竹賢

▲貨物股主任　朱硯耕

▲會計股主任　陳來昌　包傳賢

▲文牘股主任　漢濤方

▲庶務股主任　楊孝賓

▲交際股主任　李昌明

本廣告地位由九福公司報效

四點牌香烟
FOUR ACES
CIGARETTES
佳美之四點牌吸者莫不甘之如飴

眼牌毛巾
真皮皮箱
絲襪線襪
秋蓆地蓆
浴衣浴巾
內衣笠衫
媒娘(牙粉
香油香皂

安聯公司啓事
新嘉坡水仙門大馬路六十七號
Anlu & Co, Shanghai, Singapore Branch
67, North Bridge Road
Singapore. Phone 2264

舉凡一切
中華國貨
上海名廠
新款貨品
批發零沽
一律公道
譬如惠顧
至爲歡迎

祖國

◎蔣馮車站會議記

▲蔣中正赴豫之動機　蔣中正以北伐各軍、節節勝利、山東方面、已達泰安附近、漂蕩敵軍在泰安界首間、將須全力作最後之一戰、吾國亦聯泰安界首之戰、爲克復山東最要之爭、又因日本出兵山東、已有三中隊、於二十四日到達濟南、聯其出兵之意、在牽制我軍、兵力亦不少、但公錫軍需[illegible]見、亦須會合各軍、加以注意、因有對和商酌之必要、乃於二十七日　午九時十分、由徐州專車向隴海路西駛、

▲沿路之歡迎　蔣之專車、自徐州車站開出後、經過銅山縣、九里山、郝寨、楊樓各站、均未停車、而各站亦無軍隊、至碭口站、有第一集團軍第十七軍步兵一營、在站列隊歡迎、車停兩分鐘即開、繼至碭山、有站歡迎者有二十三軍步兵一排、稍停即開、自此西經河南境內之商邱縣、在站迎歡者、有第二集團軍第一方面軍之一部、列隊月台、舉鎗歡迎、在該站停車半小時、並有該軍長官謁見蔣總司令、略致片言、即下車、自此往西經過小壩柳河李壩等站、均未停車、於下午四時五十分、直抵歸德、該站時馮總司令之專車、已早五分鐘到站等候、

▲會議時之情形　蔣之專車進站後、停在馮總司令專車北首、馮總司令偕同總參謀長及衛士隊下車、由兩車小弄內擎、蔣之專車、馮氏一人、入會客時、蔣已親出迎接、見面時馮先向蔣行軍禮、然後互相握手、偕入會客廳內、蔣面向西坐、馮向東坐、略事互問安好後、即將地圖展開桌上、共同研究、歷十餘分鐘、馮偕總參謀長曾泌森上車、共同會議、至五時五十分始退出、蔣馮仍繼續密談、同時各人用紅色鉛筆、在地圖上東劃西指、會議進兵路綫、至六時十分時、蔣之　收起、再作口頭談話、至七時許、蔣馮同下車登月台、

▲月台散步半小時　蔣馮下車後、記者等即上前請爲攝影以留紀念、蔣總司令當即介紹記者與馮總司令見面、並在月台北面合攝一影、攝影畢、馮總司令走近記者前、笑問記者曰、(你們幾位很辛苦)、記者等答、並不覺得怎樣、而且是我們應盡的責任、蔣馮即在月台上平排散步約　小時、共談有七次之多、及至七時三十五分許、各其之機頭均已調就、蔣總司令即與馮總司令互行敬禮、再握手道別、然後登車、登車時蔣立在車門口馮立月台旁、又談數分鐘、直至車輪轉動、復各行禮而別、未開車時、馮先令衛隊下車時、令衛隊　機關槍一排、保護蔣總司令回徐、蔣之專車向東出站後、馮亦即上車西開回鄭州、蔣專車於二十八日上午四時十分到徐州、

▲兩方隨行之人物　與蔣同行者、機要秘書侍從副官特務營衛士隊、及隨軍記者等、此外並無高級長官、與馮總司令同來者、有總參謀長曾浩森、西北政治工作委員會副委員郭春濤、河南省政務署長曾[illegible]之龍及秘書衛隊等、馮　衛隊、今爲均着蓋短、精神甚壯、服裝亦極整齊、

▲會議時之戒備　蔣馮在車上會議、蔣之衛隊、分布車隊旁、馮之衛隊、分布于各站之四周、距在半里以外、均有步哨、荷槍實彈、戒備森嚴、除兩方同行之人外、外人均不得入站、當該之野馬、一變而爲斷絕大之孤寂區域、

▲曾參謀長之談話　曾總參謀長下車後、得郭春濤傳之介紹、與記者會談、故正寒暄畢、記者詢問第二集團方面之前線、曾參謀長云、京漢方面、正在濟南中、蔣軍在彰河前面、成爲右翼在北面、大隊是不得河之南岸之間、我軍亦須奮勇渡河、故日內當有一極之激戰、大名方面、我軍最猛烈在前大名約一百餘里地方、亦經激烈數日矣、魯西方面、孫良誠君已進逼泰安側面、想不日可會同津浦各軍、會攻泰安、最近與錦秀、土匪　、在臨沂西段、被攻蒙縣之丁[illegible]、蒙陰我軍努力、現已被我軍前往剿撫矣云云、西北副委員長亦在站與蔣總司令會談時、報告西北政治工作之經過、及現在之情形、蔣總司令聞聽之餘、頗有喜色、並贈郭副委員長數常請信云云、(四月二十七晚寫於車上、)

◎對日經濟絕交辦法

▲將由中央核定大綱

楚傖君發表談話如下、中央認現時期爲準備時期、應持堅毅忍耐態度、其進行方案、爲(一)以全民衆的力量、準備武力財力體力、爲將來最後奮鬥時之需要、(二)實行猛烈民衆對日經濟絕交、由中央決定大綱、交付各地黨部、斟酌地方情形、切實辦理、就大處應努力、如速籌定貨等大商號、均能一致進行、則與漢口地、可以斷絕日本運滬之大宗貨品、彼方所受損失、至少當有數千萬數百元、此則不能不希望商界領袖、担起責任來　做救國家救民族的工夫、否則無論工學兩界如何熱烈、幾燒些已經變成中國資產的日本貨品、將上海市場、關到天　地獄、也絕對不能打倒日本的經濟、(三)用會滿來宣傳、希望全國人民起來做一有利益的宣傳工作、尤其要注意到國際、國、有智識的拿出智識來、有財力的拿出財力來、一致地上努力云云、

又董楚傖君、昨日中午在大西洋招待上海報界、對濟南事、曾表示意見、

◎汪精衛爲濟案通電

▲上海中央社巴黎急電　中央委員汪精衛最近爲日本在濟南暴行事件致中央一電、文曰、中央暨各同志鑒、國民革命爲求中國之平等自由、故必爲日本帝國主義所不容、望中央堅持、各同志結合、爲國民前驅、務達到自衛目的、銘已糾合在歐同志爲有組織之援助與宣傳、爲希領導國民、誓死奮爭、銘當與國人及諸同志共生死也、汪兆銘宥、

◎日兵殘暴之經過

十五日上海訊、被圍濟城一第二師、其一團人、僅千餘人衝出、且在途中、十九中師、方振武部一團、幾全被殲、又孫良誠部之四團軍千餘人、自七日起、陸續引出、自身鎗彈聲、慘殺無算、三日兵入濟南後、見兵士即殺、或被濫死、或者拘禁、投井者無、亦被殺戮、到處搶掠、血流遍街、又見日、三日軍攻濟南城時、曾以飛機、擲放炸彈、死者兵亦被殺命但有少數傷兵、仍藏匿者、予以搶、均被擊死、又濟南被日軍大砲轟斃者、以城內爲最衆、西關丁字街一帶、竟燒一晝夜未息、電燈公司汽鍋、亦被轟破、全城黑暗、商民餓斃者、不計其數、日方強日屍投海、以圖滅跡、

本公司代德國　德國各製造廠之各種貨品
機器　化學藥料　一切雜貨
本公司所受之定貨單　概照製造廠價格而定不另取酬金　樣品及樣本具陳列在本公司陳列室以供參觀如蒙惠顧請函詢或駕臨無任歡迎此佈
A. FUHRMANN
Phone [illegible]
Singapore
63, The Arcade
星洲亞吉大樓六十五號

○星洲改良市政局通告

▲一九二七年星洲改良市政條例
▲修改一九二七年第九號總改良條例

爲通告事上列圖本在關之各地主知悉、照得本局業將該總改良圖、附必須依本　之修改　內、指　爲凡律與伊古士律中芽　律　等切律之範常　該條本局特按照一九二七年星洲改良市政局條例第四十九款業將該圖製備該圖之副本可向擬　於　關內向星洲工部局臨時辦事處星洲改良市政局經理室參閱凡對該圖有任何之報告者請與本局經理人接洽可也此佈

星洲改良市政局署理總辦謹啓

一九二八年五月十七日　啓

民國十七年二月十五號　總辦明辟　啓

○工部局通告

△本報特別啓事

啓者閱報諸君如有即日未繳報費者可即寄以及便知無訛此通告

民國十七年一月廿七日　本報經理部啓

特國中產撫順土炭　輪船各廠用
三井特製孔明煉炭　家庭必用
上頂石牌鑽洋灰　唐料土工用
鐵錨公司高爐鳥灰　唐料土工用
南洋總代理　莫寶德四樓　電話三五二七
三順公司謹啓
民國十七年二月二日　四

諸君何不一試此世界著名純潔荷蘭督士特(Droste's)之羔羔粉及芝龜力乎
各上等商店皆可購得

唯一輸入人
新加坡協發街十一號
[illegible]公司啓

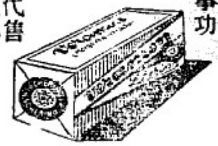
SOLE IMPORTER
Internationale Crediet-en Handels-Vereeniging "Rotterdam"
11, D'Almeida Street, Singapore. Phone 931

哇拿汶西林氏即刻見功止牙痛藥片

夫人之牙痛常有驟然而起倘或籌謀劃策斯時而痛則事不如意牙肉疼痛神識因以不清事功廢弛此自然之理也本廠所製造之哇拿汶立止牙痛藥片其功用効力確稱神妙爲他種藥所不能及誠救牙患之實物牙痛之靈符也諸君不妨一試方知言之不謬服法隨痛隨服無不應驗如神每服一二片用清水或茶送下諸君光顧請認明西林氏哇拿汶原庄標頭爲記庶不致悞此藥每筒庄十片每片六厘

各藥房均有代售

德國西林氏製葯廠啓



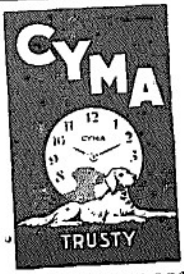
△孩童愛(嘉勒蘇)牛乳粉(三)

請看此快樂之嬰孩與嘉勒蘇牛乳粉之關　嬰兒已知此粉乃彼之侶其伴侶能使彼快樂強壯及滋養且予嬰兒身體之康寧及骨頭之勇健且予亦食用此粉因醫士謂此粉乃世界上最良之食料也

唯一代理人　英暹有限公司啓

Sole Agents:
Anglo Siam Corporation Ltd.
Singapore

施瑪
Cyma
名聞世界



施瑪
Cyma
其準如日

七州府各大商店皆有出售

Surina Theatre　蘇連那

五月廿三號至卅號開演

▲頭場七點半
血戰先鋒　二本
何其急促　二本
馬戲

▲二場九點
獅子之檻　九本

本月廿六廿七廿八卅號等日
開演日戲

本院主人啓

Gaiety Picture Palace　牙池

五月十八號至廿四號開演

▲頭場七點半
尋去三千煩惱絲　八本
什著名明星主演

▲二場九點
從此路出（笑劇）
漫游沙鎮　五本
百代笑劇

本院主人啓

○工部局通告

▲為招人投石工作事

為通告事照得本局現擬招人在新工部局辦事處爲雲石工作之用投票圖件須於八月八號星期三日正午以前投交本局秘書處至圖樣及詳情可向本局測繪部索閱本局委員對於投票有採取之全權并必係於最低或任何一個投票即可認入選也此佈

工部局秘書長[illegible]謹啟

民國十七年五月廿五日　第六

○星洲改良市政局通告

▲增加一九二七年第二號條例改良圖

為通告與本國有關之各地主知悉本局業將該圖本考慮必須按照一九二七年星洲改良市政局條例第五十款將一九二七年之第二號圖本修改業經依式製就增加於該改良圖內其面積在勿勝巴沙律擬哥連實得力叉都律及建打厘實得力各街按照一九二七年星洲改良條例第四十九款及第五十款已將該修改之圖本與修改圖之圖本可於辦公時間內頁星洲工部局臨時辦事處星洲改良市政局經理室參閱凡關于該圖本有任何之禀告者可與本局經理人接洽此佈

星洲改良市政局經理哥爾謹啟

一九二八年五月十四號

第八

○辭職廣告

敬啟者弟陳寄南[illegible]自民國十四年元月間被任本坡[illegible]律師[illegible]

[illegible]

民國十七年五月廿四日

陳寄南啓

世界最佳威之士忌酒

老年士蔦蘭威士忌酒
每樽三元七角半

惟壹代理人
三四洲府孟
嘉里實達有
限公司

請購嘗之

每樽三元七角半世界最上等之威士忌酒 各大酒店均有發賣或由麥亞里士達有限公司購買亦可

(補勞治力)金紙蘭標士蔦蘭威士忌酒 三四洲府唯一代理人孟嘉里實達有限公司

BULLOCH LADE GOLD LABEL

Pedigree Scotch Whisky

McALISTER & CO., LTD.

Sole Agents for S.S. & F.M.S.

下列各大商號均有發賣

萬奐公司 謙街火食店

金安公司 林德隆公司

林坤興 振源豐公司

唯一代理人孟嘉里實達有限公司購買亦可

金紙蘭標特等品威

每樽價銀三元三角

McALISTER & CO., LTD.

Sole Agents: Straits Settlements & F. M. S.

廣東太和洞 胃虧良方

宜服 宜服 宜服 宜服 宜服

宜服 宜服 宜服 宜服 宜服

宜服 宜服 宜服 宜服 宜服

宜服 宜服 宜服 宜服 宜服

遵祖傳秘法依祖國道地藥材合成丸 每樽叁元 試用庄壹元

招請各埠大商店代理

代售處

▲寄送廣州最新馬路街道全圖

欲知廣州最新馬路街道不可不讀

此圖乃聘名師精心用五彩印而成內容豐富字畫清楚顏色鮮豔稜工精美價格便宜凡廣州馬路街道經緯名稱及公園學堂醫院衙署局所商業等處不難有盡有詳細備載卽如近日所闢之十八甫移大新街卜九甫十甫有等新馬路亦有刊明一開了然欲知廣州最新馬路街道之妙品也現特贈送函索卽寄如欲索取請將贈券剪下附郵票四仙寄石叻大馬路會豐商店代派處當卽奉上一紙也存貨無多欲取從速(函索郵不寄上)

贈券

茲寄上郵票四仙 新嘉坡實用街市馬路地圖一張為荷此致會豐商店代派處通訊

姓名 住址

此券由民國十七年五月一日起 會豐商店代派處 石叻大馬路

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必癒之藥迄今各國尚無發明目下只有專門咳症大醫生唐拾義久咳丸直接有革咳消痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

上海 廣州 香港 父子大藥房發行 世界各埠均有經理

哮喘丸

專醫哮喘丸 此丸乃專門治咳大醫生唐拾義所發明斷根專治哮喘氣急壓痰喘伏喘不出之時服此丸立即止痰如咯喉中有痰以會謂飯食俱廢一服此丸立刻喝止痰渾且能除根免要試治哮喘聖藥也 每瓶一元

(附告)哮丸喘丸每瓶包內均有驗證券一張形如銀幣寄回廣州或香港上海總發行所卽有獎人當擎回并可稍查各經理有無假冒若無包內無券卽為假藥勿受欺

總經理石叻大馬路會豐商行 南洋各大藥房均有分售

白熊霜標

熊標罐頭牛士埃堡白乳油

是所有牛乳油中之最良者

此油來自澳州(俗稱新金山)

出一油質不變換自出市

以來歷受中外僑民歡迎

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd.

SINGAPORE

各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰廠有限公司 隨時均有存貨備辦

特此佈告

民國十五年七月一日

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd.

SINGAPO RE

仁濟大藥房有限公司

星嘉坡小坡大馬路三百零九又三百十一號

獨家老舖

總發行各國萬應靈驗家常宜備良藥

英國大藥廠醫學博士製煉著名靈驗家用良藥
亞力山大鼻傷風咳嗽頭痛止咳百治油
維廉氏補腦咳嗽聖藥　維廉氏補腎肝胃血虛聖藥
維廉氏正腎力暗疳疥瘡消血藥片　維廉氏傷寒時疫發熱藥片
亞寧爾補身藥片　亞寧爾通快藥片
正寶林暗瘡疥瘡藥膏　正寶林衛生止痕香粉
鐵威德補腎丸　鐵威德清胃丸
馬和德神效風痛風氣油
德國大藥廠醫學博士製煉著名靈驗家用良藥
安寧神去痛消腫傷燭疔瘡膏
安寧神去痛敷紗嘔吐暈船藥片
安寧神去痛頭暈腦筋管喉舌牙肉痛藥片
安寧神去痛立愈內外痔藥膏　安寧神去痛哮喘吸氣立止藥水
寶德正金雞納霜立除瘧虛寒熱開胃藥粉藥片
安德鳴沙勞思過度腦內溢血中風危症藥片
安吒痔瘡斷根藥片　何百力補腦舒筋藥片
德思達沙壯陽強身補腎藥片　金吒蘇去毒立殺微菌藥片
金吒蘇去毒爛皮膏　金吒蘇去面上暗瘡香膏
雄孟吒婦女經期不調沉痾藥片
生晚德紫色醫療跌打電機
德爾丁補身強血藥片　育亨賓固本壯陽藥片
益德醫紅白痢藥片　正沙林補精藥片
奧沙家用旅行全副輕自由床
法國大藥廠醫學博士製煉著名靈驗家用良藥
格定頭痛喉痛寒熱立治藥片
伯沙生製樹膠不發霉藥料以三兩半可製膠一百五十磅
盤模司大補自來血　盤東百花香水
英國大藥廠醫學博士製煉著名靈驗家用良藥
益國册製由魚油原精補腦補肺補腸補益藥
海百通補血潤腸菓子鹽　安太日甜藥危症立治丸
德爾陶去臭汗色紅香粉　雅孚埃立愈疔瘡藥粉
克思杜補胃芬香紅色藥油　鹿古白帶丸
佳亞正藍色白濁丸　安低排阿其旁止牙水
德馬佳芬芳固牙粉　德馬佳芬香固牙膏
寶列台補血滋腦牛肉汁
翁醫生臥風藥酒　翁醫生補肺咳嗽藥
翁醫生消血瘀丸　翁醫生斷瘋出外藥
翁醫生解血毒藥　翁醫生補血殺虫藥
司丹康固髮香膠水晶髮
仁濟藥房百花生髮香油
仁濟藥房去風濕止痛虫咬電膏
榮蒙精品醫學器具一切價格極廉

自今日始閣下還增幾年之壽命否

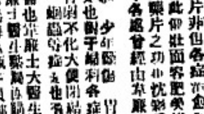
且任韋廉士大醫生紅色補丸答看此圖

現在服務於身體者僅有不過補生兩三年便成為一種附身者比比皆是[illegible]
如室內之餘若不分別服除之其結果就不免致[illegible]
宋發完備閱以上之圖要[illegible]然而千萬人由服用韋廉士大醫生紅色補丸已
能[illegible]此圖明日然閣下如果試服此丸則所[illegible]自亦如此韋廉士大醫生紅色補丸乃
夕醫所發明其效力之奇異實乃補血[illegible]已失之精神[illegible]
也[illegible]同[illegible]沈彩章生現由蘇州來函證明彼之夫人及小孩之[illegible]
愈如左云內人曾患月信不調時常腹痛四肢無力[illegible]

方服韋廉士大醫生紅色[illegible]百[illegible]見[illegible]效力
沉重飲食不思延聘名醫多[illegible]
及試服韋廉士大醫生紅色補丸數服[illegible]飲食倍增精神[illegible]一月面色紅潤腹痛亦愈
[illegible]大醫生紅色補丸之奇功也非但內子[illegible]因先天不足乳汁不[illegible]
[illegible]方服[illegible]見效雖百病
[illegible]生真[illegible]
自己藥片非但各症[illegible]且身體強健[illegible]
大醫生藥片之功[illegible]
發天下各處皆經由韋廉士

大醫生紅色補丸治血薄氣虛[illegible]腸筋虛弱[illegible]
不化瘋濕骨痛[illegible]山嵐瘴癘[illegible]
爲神效[illegible]嬰孩自己藥片[illegible]無數嬰兒及小孩之[illegible]不化大便閉結
肚痛腹瀉[illegible]
職之[illegible]必購備此天下馳名[illegible]用真藥[illegible]不時之需也韋廉士大醫生紅
色補丸[illegible]者均有[illegible]坡馬六甲[illegible]韋廉士醫生[illegible]
每一瓶[illegible]角每六瓶八元郵力在內[illegible]每一瓶大洋[illegible]
亦在內[illegible]韋廉士醫生藥局之出品方不致[illegible]

韋廉士大醫生紅色補丸



嬰孩自己藥片

◀蓋世無雙之紅毛灰▶

此最佳之波蘭標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所售紅毛灰最優之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許　諸君惠顧請向代理人接洽可也

星州　檳城　馬六甲　吉隆　怡保

(在英京註册)唯一代理人義利洋行謹啟

Sole Agents

Adamson, Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur.

○星州華僑賑救潮汕災民籌欵宣言

世界進化端賴互助凡我同類偶遭困苦艱難義應互相扶持此次潮屬各縣受共黨蹂躪焚殺劫掠奸淫屠殺慘無人道稍號與之反抗者甚人即殺無匪不焚血塗原野死者當以萬計赤地千里被毀有下數百鄉死者已矣生者無以爲家流離失所嗷嗷待哺災情之大古所未有傷心慘目莫此爲甚東郊爲我世仇當其地變我人食無欵以助潮之潮人與我館兩同胞今潮汕災民陷於水深火熱待救方急我人烏可袖手旁觀此同人之所以組織星洲華僑賑救潮汕災民籌欵會代災民向我同僑作將伯之呼籲我僑胞慷慨義憤以踴躍救潮語云活人一命勝造七級浮屠仁人君子對於此次籌欵必能極表同情者也抑又有進者潮汕共黨倡甲冬全國推求其故非潮人之歡迎共產主義實乃一班居夫恩蠱爲共產利誘威迫不得不投於陷阱今受災之民不論求有以安之寫無所歸老弱惟有填於溝壑而壯者鋌不挺而走險不爲土匪當綠而左傾大好潮汕行將變爲匪共世界消消不寒終成江河星星之火可以燎原倘轉瞬蔓延災區日廣災情日顯甚之全國赤化豈但星曾小之亦必界至全潮豪家受害入入宣映我僑中寓居在潮或友在潮大不乏人對不顧其家屬與戚友同罹巨劫則當未雨綢繆對於己受害之災民速有以嘆之衣食足而後知禮義災民安則匪共之餘可不復熾潮汕亦可化險爲夷轉禍爲福是則此次賑救潮汕災民豈獨災民身受其惠而潮汕安危繫之矣與其臨頭痛頭不如曲突徙薪我僑對於此次籌欵其能等閒視之乎幸我僑各解衣而食以全災民之殘息以保潮汕之安寧同人不勝馨香祝之矣謹此宣言伏維

公鑒

星洲華僑賑救潮汕災民籌欵會啟

△此時各職員芳名左 (恕不稱呼)

△名譽會長 駐星總領事李駿 薛中華 余雁林

余雁思 王邦傑 郭新爲 李俊承 陸賓傑 楊國寶
吳協屏 曾枚平 黃兆珪 沈鴻嶧 林志義 林毅芳
林樹彝 王嘉猷 陳肯構 劉廣思 吳紹楞 劉登鼎
陳開國 黃有淵 雲茂悅 陸禹甸 吳竹村 顧承德
吳勝鵬 邱雁賓 沈稍如 蔡嘉種 謝天福 王水斗
邱國瓦 李光前 何思覲 陳炯遠 許麗合 許鏡如
許戊泉 許如市 許晨喜 許帝盛 許源堪 許廣吉
許佩香 何百成 黃爵麟 李金鳴 李明初 鄭則士
王宣化 曾紀宸 林秀豐 黃于炎 陸運懷 劉正興
黃齊生 李偉南 陸偉烈 薛兆桂 林以南 余東璇
陳祀恩 胡文鈞 傅芙蓉 顏長貴 陳桂榮 有僖莊
鍾水沖 陳仙精 陳弼扶 王文達 洪神扶 莊丕南
胡文釗 黃鐘鳴 黃天恩 林乘懋 陳盈楠 林典成
林國和 吳榕全 李盛盛 陳光顯 李殿元 黃仲輝
李孫珮 區晃堂 王紹經 謝文適 謝子儀 鄭兆麟

林文田 何德如 陳賓爵 溫子大師 韓樹磬
李駿疆 梁谷欣 馬樹昇 何友秀 方詒清 許源成
伍桑才 謝榮西 陳視安 陳明宰 陳滋貴 蔡木區
蔡如爾 蔡河藩 蔡芳然 黃肯岩 殷雪村 白炘引
蔣人七 陳文清 楊勳義 陳勳業 王聖世 蔡春馥
湯祥階 黃禍持 顏克明 顏克敏 明紹貞 呂亞同
鍾坤成 林天錫 陳紹光 陳省再 陳六使 魚鐵侯
吳懷晉 黃宗悌 謝才俊 林新祝 鍾志海 吳士基
蔣德九 周建壇 石瀛岐 林德金 車湖疇 石學龍
李發三 馬爾鵬 陳水祥 呂曉風 楊伽松 吳克儉
吳燄齋 何耀南 隋緯臣 曹樂柏 游琴慶 黃晉藩
盧禮朋 胡義坤 陳潑泰 高酹泉 齊饒閣 何德仁
楊松岩 周炳發 鄭仕鵬 林邁三 林時明 劉周文
張上淮 翁喻合 陳學榮 俞潤泉 王合儀 楊樹森
謝明昌 陳巽乾 張來喜 劉允紹 張卓然 陳鴻圖
楊靄寬 林秉明 雷江岩 鄭古木 黃兆源 蔡多傳
謝玉崑 蔡儀卿 吳康泰 謝樹棹 楊樸康 黃瓊璠
蔡木豆 林紫昭 吳煇南 鍾藻泉 李瞻春 吳凱陽
陳春亭 梅肖志 王海水 朱愁祥 黃炘華 鄧茂學
瓯 祐 李玉階 邱鑾存 陳泉鑣 李仁昌 司徒日
鄭湛堂 梁鳳韶 王耀業 李天錫 吳藻璨 陳子精
朱智之 李神兆 蕭國之 黃國仁 李祥雲 梅馥
陳鋼氏 馮禧垣 蕭志來 李祥樑 謝寶興 沈士塑
姚仲文 林世魁 符和成 陳士夫 陳友城 符贊和
許紹人 周瑞麟 陳文輝 陳文榮 楊潤義 陳錫疇
黃慶榮 陳予鳴 趙桂德 李昆俊 陳恨逡 吳世盛
蔡欽魁 李昆岩 蔡等傳 李桂賢 林漢珂 沈佳登
顏錦疇 林同泉 陳崇曉 馬晉泉 陳武威 李合平
黃里欽 曾樹合 楊友傑 陳錦池 黃序生 林四發
陳振打 吳靜然 紀雙隱 蔡榮禎 李耀南 李喬合
潘兆鵬 郭增昌 郭雨存 劉馨垣 吳慎之 楊秀才
楊再全 陳拱星 林子明 成友糧 陳鸞和 林春光
馮孝友 陳鎣寬 曾武林 江映廷 黃桂莉 邵卡興
黃裕潮 陳予錦 黃憲三 陳錫疇 陳鎏九 邵國珍
沈舜初 劉德晉 安祿公司 施伯顯 傅傳賢 沈孫國
李予琳 楊碩茂 陳登盛 周忠明 林城發 黃予芳
陳子爾 李繼僎 劉蓬陞 洪開榜 陳寶亭 林仲山
殷 宴 沈維安 陳全傑 林亞圖 陳安士 陳曾顯
陳得光 陳兆浩 陳予由 陳樹錢 陳梅香 陳發勳
陳大得 陳開榮 陳乙番 林循溥 林弘甫 林桂馨
蔡滿吉 蔡智標 劉朝岱 周炳先 沈朝楷 吳華鑾
吳士奇 吳煥岩 吳德燊 黃賽之 吳葉圭 楊軾如
楊文德 李楚藩 李長鳴 李楚珩 李卓如 許崑芝
郭廷爐 許鳳湖 曾競桐 梁世昌 周勝欽 姚岐昌
余柏城 洪仁壽 潘若塤 潘兆麟 潘饒明 王炎發
謝文興 高耀光 林錫勳 蕭與禎 盧潤州 楊來發
令懷懋 黃木森 黃典鑣 黃炳森 蔡英正 盧松興

覃閩卿 麥錦河 謝浩偉 謝竹齋 許耀遠 德馨
梁德豐 陳海楠 曾載成 王文璐 房公認 王子麟
黃俊昌 吳翹雲 許子貞 陳耘芝

△贊助團 中華總商會 同德書報社 海嶼郊公局 安南郊公局 漂郊公局 龜吵郊公局 精武體育會 明麗書體育會 青年勵進會 總匯新報 京果公局 布行商務局 金葉行公局 商務書印館 中華書局 上海書局 叻報館 華僑書局 協群俠友會 紙商書局 必能書室 星洲書局 飛花鏡影劇社 中山書局 中國幻境 華僑印刷公司 樂聲閣俱樂部 新國民日報 華僑閣俱樂部 南洋商報 中華音樂會 餘娛俱樂社 南洋影片公司 潮州白話劇 海星影片公司 樹膠公會 中華商務公司 榮興行公司 潮洲單行公司 海天俱樂部 南華影片公司 東南俱樂部 南海影片公司 東方眼鏡公司 聯源影片公司 發明眼鏡公司 亞東眼鏡公司 番禺會館 寶華影片公司 岡州會館 大東影相 瓊崖合館 大同影相 香山會館 李寬昌影相 金門會館 南順會館 潮陽會館 三饒會館 雷州會館 晉江會館 東安會館 西河公司 古城會館 安溪會館 南靈校友會 集美校友會 高州會館 爪亞郊公局 同濟醫院 工商校友會 廣惠肇方便留醫院 南安會館 瓊州會館 新的書局 寧陽會館 文文 普通公局 新新 端正學校 合盛分校 端蒙學校 中華學校 育英學校 華僑中學 南平學校 道南學校 南洋女學校 合盛學校 循星學校 南華女學校 崇福女校 南洋工商補習學校 中南學校 南洋平民分校 啟發學校 育才學校 中華女學校 應新學校 丹詔學校 振東學校 崇正學校 崇本女學校 振郊女學校 光洋學校 覺民學校 道德學校 南洋平民學校 興亞學校 愛同學校 新潮學校 道德學校 培源學校 鴻英學校 樹人學校 培德學校 新僑學校 建華幼稚園 培本學校 育教學校 培本第一分校 作人學校 培本第二分校 培正學校 彰道學校 邵女學校 星洲幼稚園 尊孔學校 盧氏書室 合強書局 端蒙學校 崇德學校

正會長 胡文虎

副會長 陳歆祥 廖正興 薛武院 洪爲與 李振殿
李至 陳源泉 林秉祥 陳嘉庚 陳延謙 林義順
財政 楊纘文
幹事正主任 曾錫生 幹事副主任 鄭耀晉
監票 林雨岩
查賬 林資山 陳禹安
文牘正主任 方懷南 文牘副主任 馮曉影
會計主任 林步青
勸捐團主任 許祐齡

演劇團主任 黃資且
幹事主任 林姿欽 吳韓雲 黃雪白 陳雪樵
幹事員 許熾塘 杜存雲 陳水堂 林英立 李錫生
陳任清 李石生 陳振文 林謨猷 黃祖儉 許汝康
方之剛 陸捷源 鄭瑞瑤 鄭昌明 馬衍謀 吳禮之
陳國臣 鄭則顯 方思成 石慶元 劉鈞華 鄭寶吟
李春水 郭鎮如 黃萬松 王邦光 沈清源 章子道
何予平 張錦釗 王希和 蔡輝生 楊仁鎮 方德瀛
羅文章 陳大奇 古公明 陳直夫 陳梅溪 陳鳳仙
吳芳爽 陳香壽 李沪水 吳志福 許品岩 吳萬六
陳師曾 吳孝彬 沈省鋒 沈時謙 沈喜亭 林之山
廖質生 陳兆圭 陳 讓 陳寒木 周 序 向俠民
姚修勇 曾鴻銓 林建邦 鄭茂輝 林乾昌 陳馬曾
李滿沛 黃雪山 楊顯中 吳樹先 潘予亭(水旁)
郭鳴翔 陳任夫 黃澄波 陳照輝 吳卓卿 李植蕃
盛君實 沈敬棠 陸亦洲
△勸捐員 林潤九 許奇文 許鹽蓊 張片生 謝玉嵐
王兆三 林學鶴 陳予毅 廖育之
△文職員 吳顯凡 古甫持 任頌魯 張甲時 李偽桑
黃雲湖 林景嵩 張春元 周東觀 陳雲侯 周仲麟
余壽潛 蔡夢顏 詹慎保 林訓揚 林篠民 戚耀楠
薛秋生 鄭丹雲 華僑中學交際 姚德英 阮 禮
彭夢民 陳省銅馮伯銥 邱菽園 呂光華 陳漢仙
瓊聘之 劉正傑 林友嶺 胡及庚 鄭柏周 蔡夢香
廖劍石 朱鳳谷 文子慧 陳風山 黃明彦 李 華
△女招待員 胡文彪 曾祥鳴 顏纂 凍方夋
田擧五 劉玉環 鄧卓明 楊錦秀 周五娘 鍾佩之
胡秋環 陳妙金 馬鳳鳴 王竹君 呂碧桑 黃埠五
韓慧賢 吳允文 何麗卿 凍慕陳 周神氏 吳劍光
陳瑞卿 莫井仙 黃學韶 蔡慧瓊 陳雲之夫人
陳麗卿
△男招待員 許鴻文 許省齋 黃映輝 陳繼增
馬超三 李國全 林幽彬 方明祥 朱文耀 李孫樂
陳常明 趙邁威 黃遺民 曾慕南 陳言睿 楊南人
鄧細合 曾裕佃 許惟逖 陳錦良 陳寶士 曾倉峯
陳鳴盛 姚武民 吳禹鋆 劉作霖 楊予秋 陳鴻春
陳之熾 劉漢城 陳和鏘 陳映卿 吳甲泉 陳 幽
陳啓海
△演劇團 鏡花鏡影 溫鳳幻境 精武體育會 道南學校 端蒙學校 鄭(女旁)頌女學校 應新學校 振東學校 啟發學校 中華女學校 樹人學校 南洋影片公司助演影片 餘娛俱樂 丹詔學校劇 正學校助奏軍樂 端蒙學校助奏軍樂 潮洲白話劇 南星音樂社 南華影片公司助演影片 南洋女學校
△地點在小坡新世界
△開演日期定六月六七二號
票價分六種

◎人心險詐

永安堂虎標藥品創製以來、暢銷全球、無遠勿屆、其所以有此成績者、皆因藥品靈驗、功効無比之所致、初亦非偶然也、至于藥料之配合、裝璜之形式、均本號主人獨出心裁，特別創製、並非假冒別人、猪圖混充、天日在上、可鑒此心焉、然一般射利之輩、因虎標藥品之發達、見獵心喜、貪念頓萌、於是做冒之者、實繁有徒、不求藥力之靈驗、專事裝束之效顰、虎標爲金油之罐圓也、各奸商亦從而圓之、因防人做冒而改爲六角也、各奸商又從而六角之、一步一趨、人云亦云、此等奸商、行爲齷齪、殊爲人類所不齒矣、

今有某公司者、亦以仿製此類之藥聞、並大登其廣告、謂此類藥品、其藥料之製造、裝束之形式、自製十年前、乃爲歐洲名醫所發明、並謂十餘年來、我國人之此製者、何只數十家、等語、蓄圖掩飾、不知此種無稽之談、人已見其作僞心勞矣、

彼謂此類藥品爲(歐人所發明)試問歐洲各藥廠所出藥品、其藥料與裝束、有與虎標藥品同樣者乎、如謂(我國人仿製者、何只數十家、)試問在虎標藥未發明之前、有比虎標藥先翻製此類之藥品者乎、以上兩疑問題、如能舉出而証明其有者、本堂主人、當以萬金賞之、以証某公司之言是實、而其不能、則可反証某公司信口雌黃、故意朦職、其居心與人格、尚堪過問哉、

且有一事、嘗質問某公司者、某公司之執事、你曾憶及去年九月十一日之一回事乎、是日、非有某商人訪你于之辦事室乎、你當時、非將虎標各種圖式罐樣及黃紙樣等、詢問某商人、而欲假製虎標藥品乎、(此事、有文件証明、若必要時、可發表)司馬昭之心、路人皆知之矣、你計雖狡、豈能盡掩其敎耶、果也、某某油、某某水之罐于其製造與永安堂者無以異、如謂做自歐洲、試問歐洲有此罐式否、謂非做製本堂、其誰信之、人心險詐、眞不可思議、悲夫、

本主人、對于做製虎標藥品之事、早已先識其奸、本不欲再事申明、因其人、反無理取鬧、希圖擾亂、又不能不與之辯白、閱者諒其苦衷、

【生命之危險】

生命之生存自呱呱墜地以至於一坏黃土蓋無日不在危險爭中也疾病死亡隨在皆臨爲人類一線之生機固甚危弱足以斷其一線生機危害約計不下千百種之多是故來生保而免疾病人均須注意保障其身體方可保障之藉若服用紅色清導丸以拌含體內之塵料發之內因實爲人生命之一份之也大抵腸胃清潔之人者用醫生之處甚少韋廉士紅色清導丸爲天下馳名醫驗之神聖品也即如李天洗南縣祥林中街詞和木廠鄧榮先生云北地嚴寒余每因酒防寒且嗜煙炒之味因而受屈而發之疾大便閉結時患腹痛等症嗣用紅色清導丸遊一丸助消化之劑即兩瓶服用僅二次不過大正如水行舟與快異常此丸不寒不燥適得治一切腸胃病疾之症特爲醫界贊許俾思此症者所聞律

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵力在內

PINKETTES

○請飲文家宜酒

△可享長壽

諸君每日必失却些少精力晚間若覺有體之疲倦生機唯一之補救則飲清香能香飲甚暢以爲滋補的東皮街出突有之陸入

文家宜乃千補力強大之補酒含有豐富之本質爲生命保守生命正其強壯身體補之平衡略飲文家宜酒甚覺舍是好滋生之功皆報

WINCARNIS
"The Wine of Life."

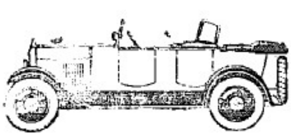
已有醫士一萬七千位介紹此酒於大衆過目

Local Agents:

Huttenbach Lazarus & Sons,

Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.

12-1 H P. CITROEN B 14



在歐洲今日最大之汽車製造者爲[illegible]名爲突倫製造者是也、論因銷場不在國光其汽車每約每日出品約有一千輛然又求過於供因其汽車精良優越而其出售之價格較之其他劣等汽車尤爲低少

一九二八年時突倫經已運到其價格亦復降低

諸君於決定購買任何汽車之前務請駕臨參觀不勝歡迎之至此佈

七州府唯一代理人

新加坡 吉隆坡 怡保 檳城 巴生

茂盛有限公司啓

Sole Agents S.S. & F.M.S.

EASTERN AUTO CO., LTD.

Singapore, K Lumpur, Klang, Ipoh & Penang

大幫德國超等大刀機器白紙到了

超等 六刀 機器 白紙 商標 德國
THE COMMERCIAL AGENCY Co. SINGAPORE

▲百貨商店
▲南洋商業代理公司

叻報俱樂部

歡迎投稿

小說

從晚安到辭行

(七) (黃錦軒主)

皎潔的明月、清涼的晚風、我倆有一個秘密的地方相會了、這是第二天的晚間九點鐘、也是我倆爲別重逢的最快樂的一夜、在這極短時間中間、要把所經過的離情、和彼此思念的苦況、都說出來、卻是極難的一會事、那晚所需的、不過萬分之一、並且那時門鈴聲振動、三點鐘的模樣、兩人從洗澡室裏出來、我送伊回去、

長長街上、除了少時的巡捕和一兩個行人以外、別的都沒有、連人力車亦不少、日間喧鬧的城市、變得像荒島一樣、那淡白的月光、從路旁邊的樹枝裏射到我們的身上、我們的脚步不約而同的慢了、我對伊說(妹妹、你怎麼這樣好、)伊笑着說(有甚麼好、)後來伊告訴我說(不曉得怎樣你的照片會給他看見的、)我說(你放在甚麼地方、)(才和斗裏和我的許多照片在一起、)那自然了、後來怎麼樣、(他並不告訴我就撕了、仍是放在裏面)、(那末他後來又怎樣呢、)他原來要想向你的親戚告訴的、後來又罷了、但是我想他心裏總是不舒服的、所以我現在的行動比以前還要不自由了、不知不覺的已經走到了伊家門口、這門還夾在犬吠聲裏、我倆又匆匆的慢慢的說、一聲晚安、

這年的秋天、我到某埠去當教授、那裏的同事、都是老夫子式的留着鬍鬚、戴着眼鏡、兩只手時常放在袖子管裏的、半年以後、我也被他們同化了、精神也似乎沒有以前興奮、儀表、沒有以前神氣、看了鏡子、兩只手也自然的放在袖管裏去、有一天我到上海、正要想去看伊、一個熟悉他們的朋友來了、他對我說(現在徐夫人不比以前模樣了、一切格外講究了、並且天天有許多男男女女在那裏吸烟打牌、都是年青的大學生、聽說都是鄰居、不曉得究竟是不是、但是伊的姊姊卻情形惡劣、不曉得爲了甚麼緣故被丈夫拋棄了、如今住在伊家裏有半年多了、)我還不十分相信、直到我去的一晚、親眼看見了種種、才曉得朋友的話並且不是騙我、那晚果真有四五個人在那裏又看麻雀、都是極年青的、伊在那裏替一個穿着西服約朱君代差、朱君卻坐在伊的身旁、伊回頭對我一看、說一聲、(請坐、我們在這裏消遣消遣、實在無聊、)我想伊眞的無聊得這樣、天天和幾個年輕的男子陪着伊玩、伊才稱心、否則就沒有別的方法來消遣了、當時我勉着笑回答說(甚好甚好、不必客氣、)伊的雙頰微微地紅起來、點倒了頭、只是打牌、停了有十五六分鐘時間、才招呼姨娘倒了一杯茶、我看得多少有些不耐煩、走到陽臺去了、那裏伊的姊姊和徐君正在那裏商量甚麼事、我又走了出來、那小孩唱着、(一學揚家、衆惟性……)、從樓梯上走上來、對我看了一眼、就跑往裏面麻雀檯邊去了、我急急地斷斷了他們就走、那時候伊的手裏拿着牌有氣無氣移說答一聲(坐一會兒麼、)我一頭走、一頭回了一聲辭行、

(完)

小言

熱水瓶

(闌)

用熱水餅倒也要有一些小小的門檻、切不宜把剛才滾滾的水、一股冲進瓶裏去、免得有爆裂之患、(一)尤以東洋貨爲更易 這理由是極簡單的、是過因冷的東西、受熱過者程度的熱氣、就漲得太快所致、譬如我們想在深夜裏便於喝幾口熱茶、所以預先裝滿好熱水瓶、然而當在冲進熱、時候、過於急促、熱水瓶就會告破產、那嗎我們不但在深夜裏喝、到熱茶、就是在目前、這一瓶熱水、也是 能喝用了、這、是目眞是太不上算、熱水目的未達、倒先犧牲了這熱水瓶適用的熱水嗎、與其太不算、用熱水瓶是在想保持伊熱水的熱度、可是剛才倒滾的熱水、熱度過高、非存有煅毀那熱水瓶的可能、那是應該注意的、

做事情不論大小、何嘗不是如此、祇要能持久、那裏不能達到相當的目的、最怕的、在起先到轟轟烈烈、熱度好似剛沸的熱水、然而過於急促、竟爆裂了熱水瓶、白白犧牲了一場目前的一場大好熱忱、眞是可惜、

軼聞

笑話

雜談

辜鴻銘之怪癖

(鷹巢)

辜鴻銘爲亡清帝師、性奇特、其生平軼事世多知者、今也蓋棺論定、辜蹟自有公評、姑就其怪癖一端、約畧紀之、以資談助、

辜之奇異於常人、嗅覺之敏亦勝於常人、嗅辨親之聽識力、更非常人所能及、蓋交稱天獨厚也、不喜香而好臭、故常人厭之惡之避之惟恐不及者、辜獨就之近之而狂嗅焉、故不可不紀、

客有游宦北京者、與辜友善、不時過從、一日席間互談怪癖、辜附客背齒音曰、關等之癖、怪則怪矣、尙不若辜之怪而不經也、余最好臭、尤好嗅腳、腳爲男女不辨也、愈臭愈佳、陳年臭腳更佳、衆請益其說、辜曰、某日余過某鎭、有賣笑者赤其足、坐門前、余愛而就之、殆以其足大塊一嗅、所謂醉翁之意不在酒也、入其室有頃、而賣笑者羅足且着羅襪過、笑而爲歡迎貴客、余知其意恐跣足見慢、遂笑而之曰、動余心者、汚穢之足耳、今斯潔矣、何取爲、付錢乃出、客聞而詰之、辜曰、脚臭如巨鼓氣、其鮑正尤過之、小脚更好、把而嗅之、勝鼻烟多矣、衆爲之噴飯、

白板知事

(素心)

某知事、嗜雀成癖、晨夕不離、一日、知事手正摸一副萬子、惟有三索一、獨白板一張未打、忽一役至、謂某出堂、因有要案、第一科衆能代審、且以係要案、不得不親自出衙、惟心不捨手中之牌、乃倩人代庖賭局、匆匆出堂、被告訴曰、三叔以尋欺少、强霸房產、請大人作主、其叔亦曰、彼父嘗借欠余銀一萬兩、曾明不能償還時、可將房產抵償、亦來堂大人明判、知事一心顧念牌局、神不守舍、呼曰、汽來一萬、回田三索被打百板、値堂衙役聞言、吆聲動手、隨卽把三叔掉倒地上、打了百板、三叔不服、問曰、何故無將我打一百板、知事答曰、好個滾蛋東西、不打白板怎能和清一色呢、一時知者、亦不嘩之曰白板知事、

迴文小簡

(葛老官)

迴文是中國文學底特色、爲他國文字所不能的、他雖水近於修飾、但是做得好的卻天衣無縫、讀起來很自然地有趣味、按迴文詩序說、(前秦安南將軍竇滔、與寵姬趙陽臺赴任、而留其妻蘇蕙於家、蕙織錦爲文、題詩二百餘首、計八百餘字、縱橫反復、皆爲文章名曰璇璣圖)云、那末、可知迴文是始於前秦蘇蕙的精心結手、所以梁元帝賦裏有(妾想迴文之錦君思塞之歌)這妙句、迴文大都是做在詩詞裏的、文章裏的極少、尺牘中倒有幾篇啊、茲錄於廬山尺牘選抄所載、有清幽居安(寄內)的迴文小簡、妙緒紛生、極可細細地一讀呢、別久心驚、悲匕弄錦、遠山遙水、驛鴻阻越、南雨風風、中懷積恨、我思若鄉、繾綣兮深幽、鄉思若我、迢迢兮岐陌、多愁生瘁、雲天共隔、鏡台掩映、啼痕盈多、鬱成翠眉、鎖深幽密、人何以斯、留之心傷、嗟嗟瞻戀鄉域、我迫銀憶、歸夢遊而渺乜、羈魂斷面追迢、雲霜寒結、鬟雪愁怡、隻影單形、勞歸役魄、一懷聚閟何、浮況月日、短檔長情、離心久別、這一百多字的小簡、寫得很有餘的感情、佳妙的斷頭、我們把伊倒轉上去、也一樣地有味呢、

雜著

戀愛方式

(慈芝)

杏花樹下、一見傾心、芳草綠路、踟躕散步、因此春風和、春生海上、正想衣裳失、兩兩情話之時、問來鎮事、狠休幾何學上之定理、三角形四邊形、作戀愛方式、以貢小刊、

定理一……邂逅、
定理二……訂婚、
定理三……結婚、
定理四……口角、
定理五……絕情、
定理六……訴訟、
定理七……離婚、

則有所戀、現在已成了三角形、同所路人、現已經成了平行四邊形、將以上之定理和那定義組一成氣就是現在青年男女戀愛的軌跡、

詩界

寄雙溪葉蓮室姪贈唐

(葉海泥)

烟估鴨巢春不留、鶴宿(島旁)夜小宿無由、知君能亦能相憐、還附舊鈿一笑收、窺簾明月休稱己、來亂春風仍照我、他日重臨尋故主、休將舊客和柴門、

征雁詞

卜算子 (陳宗廷)

寥天燭諸寒、蘆花霜月似、幾時橫斷北燕雲、湘瀟夢魂、歡逅升雲杪、家由楚地過、冲風有恨却歸、春花泪漣迤、

每枝比加弟里香烟中含有眞樂趣對此烟我有完全信任因其眞無害於健康也此烟由光澤金黃浮基尼亞烟葉及純潔烟紙造成故使我信任之此烟無任何弊病

每次要藍罐純香烟

PICCADILLY
VIRGINIA CIGARETTES

比加弟里　浮基尼亞香烟

Sale Agents: HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD., (Incorporated in Straits Settlements), Singapore, Penang, Ipoh, Kuala-Lumpur

○承頂聲明

本坡十字路[illegible]街門牌九十六號同益公司[illegible]多[illegible]生理乃係[illegible]今因[illegible]別業[illegible]將[illegible]等件一概頂與合記公司承受自是日公司盈虧加有[illegible]債[illegible]押會項各[illegible]一[illegible]來理[illegible]交[illegible]後生意[illegible]與[illegible]人無涉此佈

承受人合記公司
出頂人同[illegible]全啟

民國十七年五月廿四日

○華僑中學定期複選職員之通告

本校前經敬[illegible]投票選舉新任校董即於四月二十八號假坐總商會開驗票數分類[illegible]列各[illegible]被選諸君[illegible]除[illegible]外通計當選者二十四名是公初選[illegible]定六月二號即四月十五日拜六下午二時仍借總商會邀請初選董事諸君命駕[illegible]臨[illegible]互選正副總理財政查賬等職分任其勞無任感[illegible]

△茲將初選諸君姓字列左

胡文虎　林金殿　陳延[illegible]　洪高[illegible]
[illegible]和　[illegible]天[illegible]　李振殿　[illegible]
[illegible]　[illegible]成號　梅[illegible]　何[illegible]觀
[illegible]　林文田　南洋烟草公司
曾[illegible]生　林[illegible]　陳[illegible]　陳秋[illegible]
楊[illegible]典　陳[illegible]扶　何仲英　黃有[illegible]
陳[illegible]

民國十七年五月二十九日　董事部謹啟

○星洲改良市政局通告

▲一九二七年星洲改良市政條例
▲修改一九二八年第九號[illegible]

[illegible]

一九二八年五月十七日　星洲改良市政局[illegible]

黑洋鐵罐

ABDULLA

"Imperials"

蛋形浮基尼亞香煙

純淨黃金浮基尼亞烟

MADE IN ENGLAND BY
ABDULLA LIMITED
173, New Bond St London. W.

黑洋鐵罐

星嘉坡大中華汽水有限公司
THE GREAT CHINA AERATED WATER CO. LTD
SINGAPORE

南洋英荷兩屬
大小各埠均有
代理分銷

民國十七年五月廿八日

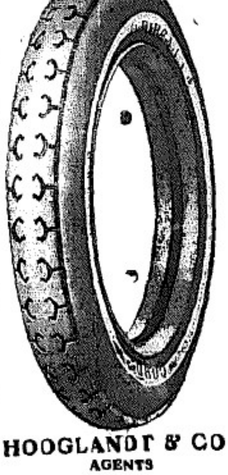
本公司新辦入口頂大之製水新機器到妥現已開車汽水水良更進一步如有
貴商欲承辦本公司本坡代理并熱心推銷國貨者權利優給請移玉至山仔頂租厘亞街先施保險公司或到本廠接洽磋商爲禱

本坡代理處
星洲　戲院後街
洽成　厦門街
盧世昌　廣台源街
廠址豐花中律豐田側
門牌四十號
本廠電話　二八九二
先施電話　一七四六
大中華汽水有限公司佈

Pirelli Tyres.

派力里膠輪

乃保佳妙者



HOOGLANDT & CO
AGENTS
117/121 Market Street, Singapore

代理人星洲島吉寶得力
一百一十七號至一百廿一號
渴蘭公司
香售者
中街五十六另三號林志成
專發三角帽樸球拿子及汽車用品公司

〇承退股聲明

小坡嗎啫吝街門牌三號合順發柴炭生意原係林大吉楊紹鎏許捷發許亞香林坤湖合資開創今林大吉許捷發兩人志願別業願將兩人名下所得股分退出頂與合順發公司承受業公核算其母利一概即日收妥倘日後合順發生理盈虧得失概與退股人林大吉許捷發兩人無涉特此登報爲據

民國十七年五月卅日　　合順發公司啟

〇鄭重聲明

明自濟築發生國人無不可概近因动商不察奮任小數考貨但敝司意于大義已于日昨已將盈貨捐獻与國先此聲明以免誤會爲感

民國十七年五月三十日　　鴻豐同和公司啟

新嘉坡山東慘禍籌賑會啟事

本會經全僑團體大會舉會長及董三十四人復經董事會舉財政庶務查賬文牘等職員如左

正會長陳嘉庚 副會長陳延謙 財政主任李振殿

財政員吳勝鵬(島芳) 謝天福 黃有淵 劉炳思

林金殿 庶務主任黃奕貫 庶務員湯祥瑤 邱繼顯

李亮琪 查賬員林竹卿 周獻瑞

文牘主任何葆仁 李鐵民 英文文牘主任 張維進

董事員李春榮 羅承德 沈佳登 區奕堂 陳源澄

陳潤園 梁谷欣 曾紀辰 蔡子幸 伍季籌

林甫碧 李光前 曾鶴生 蔡寶泉 劉登鼎

蔡輝生 洪高興 侯西反 黃芹生

中華民國十七年五月十九日

△茲將各團體幹事員芳名列左 (恕不稱呼)

南洋江夏堂黃振麟 潮州批業陳子由 仲和商務局馮廣饒 海嶼郊公所楊友臣 星洲鐘錶行朱奇軒 顯園公館傅乞鳥 怡和軒公館葉玉堆 英和商務局郭鳳來 寧陽會館五菊甯 茶陽會館湯基商 聯和園林事務 高州會館黃興誠 八和會館鍾兆楊 柴炭商行公司謝館門 瓊紀行船館馮家駿 溪會館蕭百瑞 還郊商務局洪佩傍 惠和會館楊竹春 布行商務局徐銳卿 印務公會張兆耀凌秋 星洲洋衣同業吳健非 吳和行李炳堯 廣福肉行李秀林 廣東會客屬總會??泉 樂開公館吳機權 天南福祖文炯 寧陽牙科公會冼耀民 俄羅郊公所李周福 玉融公館黃竹三 潮洲金業行林卓之 南順會館陳寶朋 東安會館鍾毛文 京藥商務行蔡錦芳 爪亞郊商務公局蔡萬福 南靖公館蔣八郎 ?商公館鄭?米商公局歐錫坩 ?寶公館卓?館 ?商公館王北辰 樹膠公會蘇炳利 明星公館許其文 雜貨行歐陽艾甫 彬彬公館楊岐山 沙?行潘?清 ?風幻境韓選榮 酒商公局吳少樵 晉江會館莊丕南 瓊州會館何春佐 東??會館?館恩 潮陽會館 林奕宣 紅皮商務公所陳孔捷 海?遊?會梅國民 歐船公局蘇振興 醉花林公館林雨巖 精武體育會黎朝光 吳安會館郭子退 瀛州務德何林鶴? 西北門車務機器?濟津 益勸學社陶春霖 同德書報社洪寶植 南洋女師中學校友會蔡臨從 瀛州會館林乾增 姑蘇慎敬堂黃?滿 樂群公館 怡苑公館丘繼滔 當商公會林文田 肇?會館何思觀 香山會館黃志超 聯商公館 韓劍?三江會館韓辟方 ?國社

陳錦齋 摩多巴士公團楊?麟 勵志軍盧譚焯堂 枋木船業公局陳贊曦 南安會館洪嘉音 藥材商業公館張保初 洋貨同業陳榆楠 育才學校林秉祥 番禺會館余智謙 居鑾華僑聯濟橋 南醫僑會聚文燮 華陽閩公館洪舜倫 登花鏡影劇社張錦釗 雜商公會陳居攸 仁愛社何仕華 星洲機器同業陳耀泉 育才夜校符菊卿 岡州會館 林棠昭 蘭亭公館簡錦臣 公啟行老偉琳 福建磁商研究所陳大輪 三水會館馮珍君 文華行何蔭世 厚福成衣行馮抱生 三和會館黃泓蓮 仁仁公館張文達 瓊崖衛洗衣業鄧直珊 ?聖行 顏修元 茲區社林忠本 糖商公局郭傳興 晉福會館李聲彰 豐順會館洪靜波 均益行李德初 乘定會館林友蘋 赤樂公館楊允錦 惠安館會何伯晶 赤溪館陳耀田 南廈學友 會林邦彥 中華樹膠聯合會洪燕興 詩知公館余雙全 僑南公館吳鐘奇 僑華 局負鄧?? 勸啟公館 書塗文 惠州會館?達 紅皮西友行楊耀初 鶴和合肥公司賴壽 瀛林公館曾紀辰 同益行陳鑾 萬?和公館 同樂華履行歐陽如 碩莪商業公會陳澗吉 首飾商業吳樂深

如有錯漏祈示知或要加入本會者隨時補登報上

⊙新嘉坡山東慘禍籌賑會捐欵鳴謝第四次

本會成立以還未及旬日差幸我全體華僑萬衆一心羣力悉舉不待勸募競自輸將合將芳名逐日登報惟念鲁難未已賑濟正艱吾儕努力愈宜惕厲如有未捐諸君尤望從速宜踵武此佈

計開

△粵邦歌女助賑團第二次經手捐款如下

秀玉 鳳娟 蘇英 各二十員 秀嬌 二姑 少瓊 翠琴 肖蘭 月妹 各十員 石門陳氏 少紅 色影 佃時 鳳愛 妙貞 大姑 雪卿 妙琴 佃 娛影 新芬 妙彩 帶玉 劍秋 秋娟 肖玉 翠冰 翠儀 惠珍 少娟 秀梅 恩瓊 細妹 大姑鶴 翠屏 金蘭 金華 玉琴 翠華 二姑 以上各伍員 麗君 蓮姐 肖娟 二姑 各三員 大姑佛 冬桂 美娥 美珍 亞好 福金 彩容 西湖 月霞 家嬌 翠花 佃? 玉鴻 ?影 月桂 ?姐 細英 麗梅 麗生 二姐 娟玉 娟娟 麗華 秀英 表姐 蓮姐 ?姑 麗娟 影云 妙娟 劍芳 二娘 非非 痛心 亞大 趣婢 癡姐 三姐 黃姐 以上各二員 美姐 金姐 閏姐 大姐 連嬌 萬進 杏姐 石元 石作泉 石作新 燕姐 亞婆 寶姐 七姑 巧姑 嫦姐 喜姐 巧珍 翠蘭 翠彩 巧珠 蓮姐 田田 珍姐 雪梅 美姐 二姑 福姐 以上各一員正 另無名氏捐助美金二個

△怡和軒俱樂部同人第二次捐欵列下

林秉祥 二千員 劉登鼎一千員 王照幾一千員 林爾康一千員 李金陵一千千 郭可濟一千員 陳源泉二百元 陳樹森二十元 陳森茂二十元 洪謂榜一百員

△華新煙草公司捐款列下

陳維新二十員 唐嶺二十元 尹光一十元 鄧來一十元 厚E陳元 華新公司一百元

林天喜捐銀一千圓

△還郊商務經手捐欵列下

祥和二千圓 陳元利二千圓 隆盛一千圓 俊記一千圓 振德興七百五十元 東興三百元 坤盛行二百元 劉順和二十元 王捷裕一百元 永萬發一百元 聯昌二十大圓一角 協綿全公司二百圓 振福昌號義四十伍元四角正 黃德一元

伍月廿二日計共收來捐欵銀伍萬四千九百零五元五角正

△酒商公局第三次經手捐款列下

永發興酒莊一元 吳偉?? 替華酒莊 各五十員 增發興酒莊各十元 楊協用酒莊 王勝豐酒莊 各三十元 新源興 萬安同 裕美 後港福安 協榮源 協隆發 泉源 新日昌 隆發 新瓊興 陳歸齋 永發 新隆勝 南昌 以上各酒莊捐十元 積發 鴻炳錦君 梅林園 新瓊昌 祥豐 萬昌 錦源興 合發興 南盛 錦成 寶昌泉 郭合發 黃泉泰 和豐 振通 任發 協和昌 以上各捐五元 廣源三元 郭和益 二元

計四十六條共捐銀陸百三十圓正

△新巴虱魚行公益所捐欵列下

苑記 德隆 成興 和記 同春 以上各捐一百圓 錦發 南春 以上各捐六十圓 祥益 海利 萬盛 源裕乾成 福合 豐盛 振德隆 永福興 順

△愚樂俱樂部經手捐款列下

曾松發 吳協昌 何仟? 蔡廣泰 梁友芝 以上各捐五十元 陳玉食 陳維新 陳悅榮 陳順 林盛 吳文棱 吳尚昌 謝以華 林廷 林爵 黃尚廷 成發棠 薛龍光 鄭振鴻 吳振輝 盧榮 五元 李邵 馮成 曾? 林潤 侯顯 ?興 甄? 梁樹輝 以上各捐三十元

合計共捐銀一千員

△天華印務公司經手捐來銀六百二十四元四角正

協榮學校全體捐來銀五百六十三元七角五占正

敬文印務公司經手捐來銀二百四十元零五角正內何堅頓二元

新爾發號陳肆二員報劫捐銀一百元正

△余景泉經手捐款列下

余炳氣九十元 張榮三元 鍾香貴三元 王世珍 余世良 余相 李保 各捐二元正

△余景森經手捐款列下

余發森九十元 余發林八元 蔡杞三元 黎月 ?五 陳六 余福 各二元

衍余女塾全體捐銀六十一元五角正

陽春祥米號全體職員捐銀一百零十元正

順興號全體職員捐銀五十二元二角正

永春堂全體職員捐銀四十元正

△關錦泉經手捐款列下

合心號捐四十元 關錦泉十元 廣金? 盧遍華 黃為池 區? 許九 各五元 關進生 張? 區? 予衡 關行遠 關樹池 王? 以上各四元正 陳本記上元 黃元享五十員

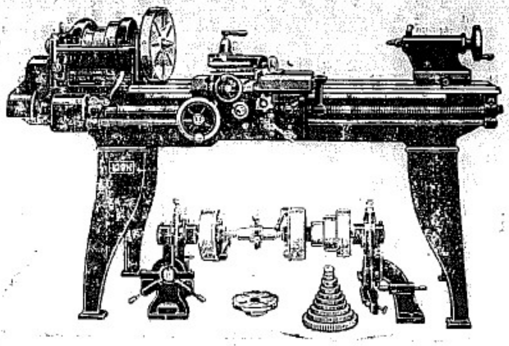
林和昌全體捐銀二百一十圓

油漆索路鉄貨各行

△葉玉堆君經手捐款列下

陳興發五百元 振益興三百圓 振鳳海三百圓 郭益隆三百圓 榮和公司三百圓 寶興豐三百圓 黃和盛三百圓 何國安三百圓 振泰興三百圓 吉昌號三百圓 寶勝號三百圓 泰源號二百圓 德豐號二百圓 源海號二百圓 合茂號二百圓 振泰昌二百圓 元亨號二百圓 聯和號二百圓 振川公司二百圓 升泰公司二百圓 振盛興二百圓 振益發一百五十圓 振盛號一百五十圓 黃祥發一百圓 林進生五十圓 新德利五十圓 乃珍號五十圓 吳益號五十圓 順茂號三十員 德裕成三十員 陳江霖三十員 莊來福二十員

中華民國十七年伍月三十日 新嘉坡山東慘禍籌賑會啟

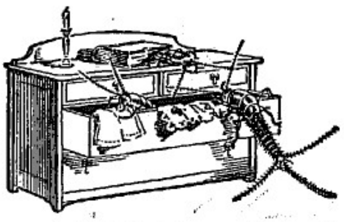


△車床，配合鑽穴
機器等等
皆者本機器係由極佳
之物質製成堪稱完善
確爲異常精良之機器
諸翁光顧價格尤爲克
已其目錄及價格可向
下列輸入人詢問此佈
唯一輸入人星洲
伊亞紗直有限公司佈

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.



可怖之銀魚

衣服隱洞衣箱之碎破
書籍之敗毀與夫紀念
品之雖存蓋均受銀魚
之毀壞也謂用**弗力**
清除之而保護諸君之
衣服書籍及家器傢
用「**弗力**」消除蟲中
之油蟲蟻蒼蠅虱蚊臭
蟲等蟲類而後數分鐘
內即可見物并可毀滅
彼等之卵以絕後患。
「**弗力**」運用簡易爲
衣服之保障品絕無損
壞之處此著名「**弗
力**」各處均有出售

Distributed by

Wm. Jack & Co Ltd Singapore and Kuala Lumpur
McAlister & Co Ltd Penang and Ipoh

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. ENGLAND.

ENGLAND
BDA
THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LIMITED
REGISTERED

布商

英國布來特福顯華染坊有限公司

(謝)　(啓)

敝廲華染坊公司承本坡南洋工商
補習學校校長林朋揚先生，惠借
校禮堂和拍演兩二晚，開演敝公司
的影片，並代發入場券，還有該校
的生員，也給了敝公司很大的幫助
，這是敝公司非常感激的！
叻報館卓永慶先生，也替我們分
贈多數券感激得很！
還有敝公司應當感謝的，是蒞場參
觀的諸君們，肯不遠千里踴躍賜
臨！增了敝公司不少榮光，眞是
敝公司的大幸呢！

星嘉坡嶺華染坊有限公司啓

大東影相館

住亞米年街一一二號（即同德書報社街）德律風七千九百號

（獲）（賽）影展覽會（獎牌）

Eastern Studio
1-2 Armenian Street,
Phone No.1900

李觀影 [illegible]

引起其他各外國防軍之注意。

●公使團對於日本

△本報專電 北京公使團對於日軍在滿洲之行動。祕密商議對付方法。

●美報對日之批評

△本報專電 美國報紙評論日軍在華之行動。謂不特違背中日兩國間之協約。且於國際公法。亦大不合理。

●蔣介石已抵新鄉

△本報專電 蔣介石已抵新鄉。晤見馮玉祥。

●新外長內定已決

△本報專電 國府對於委任新外交部長一職。已有相當決定。

●唐悅良自甯抵滬

△本報專電 外交次長唐悅良。自南京來上海。

▲西電譯聞

●日本又干涉我海軍行動

○五月廿九號上海路透電、日本當局、以口頭通告上海天津北京青島之中國海軍當局、及南北兩京政府、謂在青島烟台龍口大沽秦皇島兗州等處卅里內、不得有海戰云、

●國民政府對日牒文之嚴重答覆

○五月廿九號南京路透電、國民政府、覆日政府本月十八號之牒文、稱謂維持滿洲之治安與秩序、全由國民政府負責、至日政府謂不得不採取適當與有效力之辦法、以維持滿洲之治安與秩序一層、不特干涉中國內政、而且於領土主權上、大背互相尊重之公理、但此辦法、國民政府萬不能承認、非致日本免去、切有侵略之舉動云、國民政府之答覆、未有提及京津方面之事云、

●張作霖惟日本之命是聽

○五月廿九號青島路透電張作霖下令在青島千餘名北軍、退駐於指定界域之外云、

●晉軍出沒於北京西郊

○五月廿九號北京路透電、晉軍出沒於北京之西二十里云、

●國民黨與蘇俄

○五月廿九號上海路透電、本晨之華北英文日報、譯述國民黨某派欲運動與蘇俄新聯盟、擬邀斯通信社代表會華氏最近抵滬、大抵係徇國民黨最高機關之請、謂華氏抵滬後即被拘拿、淞滬衛戍司令之請、已將其解交華人當局、華氏具保出外候質、一般人均信國民黨與蘇俄現正磋商重修舊好云、

●英輪在海上被刼

○本月廿九號香港路透電、太古洋行輪船德安號、於上星期早在海口被號盜船、并將船駛往大鵬灣、祗有一號匪首供聯絡命、該輪被擄刼殆遍、所失之貨、價値四千元云、

△……△
本坡新聞一
▽……▽

●今日為五卅慘案紀念日

今日爲民國十四年五月三十日、在上海租界發生慘案之紀念日、國內各界、多開會追悼、以誌紀念云、

●新嘉坡山東慘禍籌賑會之鱗爪

一、以身作之李俊源夫人

本會成立以來、以各界捐款、均甚踴躍、惟獨女界、猶是沉寂、而無所聞、雖云男女平權、然當今世、女界沉寂、亦國民、雖踴躍鼓發、或無其人、而樹班投誓、誰有此舉、故由本會致函敦請李俊源人及林文照夫人、出而領導坡中女界、共襄義舉、經蒙答允、本俊源李源夫人、特將本身相助重千元、以爲首倡、同人欽受之下、爲之雀躍不勝、謂誠李夫人俠骨義膽、以身作則、影響所及、當必令我全僑女界、聞風興起、踴躍先驅、而有成效、能可限期、想坡中既若女學已興、文化日進、智識界婦女、無慮千、當亦踴躍作助、俠、會能聯武李夫人、鉅而靈國民之天職也、

二、英籍非和平之僑胞

好義者荷蘭英籍日和年、新加坡等之小時之海程、所轄串耕埠有商店明興者、本會僑胞、據開悉、略郵召集開僑、組織募捐會、衆遂推明興號爲會長、四出勸募、成績甚佳、即日寄交本會叻幣一千餘盾、僑胞同風云云、如該埠之僑胞、人明興者、其愛祖國、知大義若此、誠爲敬哉、

三、愛國豆腐中之熱效

（一）鍾盛君、與國在牛車水廟仔街李寧記門前賣豆腐花者、直承報稱、自六一日（星期五）起至三日（星期日）止每晚六時至十時、本所將詐蔔杏仁、及豆腐花兩程的款項、盡數撥本會云、

（二）鄧滿君、晚間在源順街大伯公廟路口賣豆腐花者、亦由六月一日至三日止、願將現市所收、盡行捐助、月二日）茶會一晚、

（三）黃吉安君之兩女士二妹三妹者、在馬車街二十三號門牌、排賣蓋茶、亦來會報效本會星期六晚（六月一日）茶資一晚、

（四）黃榮公司、在罪邊街五十五號、承辦本坡工部衛生部水喉部泥水部各種工程及各部應器雜器業、本日來會報效西式面盆五座、每座值七元、共爲三百五十元、其報效辦法、即有人欲購該號面盆者、可先來會交款、由本會給據領物云、

（五）長泰街聚賢樓報效本星期六、（六月二日）夜茶資一晚、

四、賴暇娘與劉氏

有八十一齡之劉女士、捐金戒指三枚、本日由賴暇娘特交本會、並仍由賴暇娘勸捐者、賴之熱心不倦、與劉氏之暮年愛國、是亦今日婦女界中、所難恆見者也、

●中華總商會議決改懸青天白日滿地紅旗

本坡中華總商會、向懸五色旗、嗣因本年春間胡伍孫三要人抵坡、該會擬開會歡迎、忽發生國旗問題、迨屆開會之日、曾在門口懸青天白日滿地旗一天、同僑當館即憶、茲悉該會前日開職員會議、並專議張永福君等提議改懸青天白日滿地紅旗案、全體一致通過云、

●南應學友會徵收籌款報告

本坡南應學友會諸君、對於此次山東慘禍、莫不憤慨、同鄉大會官之大恥、該會當局、於日前特開會議、討論籌款方法、應有條情、已誌前報、茲探悉該會長王杏士君與財政蔡臨從君之報告、將所收款到各會員慨捐滙集之善款、存於和平銀行、俟各界捐來總滙後、方行匯回、今將交來善款者之芳名及捐款列下、以鼎覽、（祖國想不稱呼）胡坤、王杏士、各二百元、謝雁士、陳清民、各二百元、陳蔭南一百伍十元、黃兆魯、李應隆、李成金、張信傑、蔡臨從、陳予琦、各一百元、陳傳雯、楊春祥、何葆仁、陳萬安、蔡南靖、何同仁、各伍十元、曾廿瑞源、廿瑞明、葉有鏘、吳紫軒、各三十元、許材二十五元、林邦彥、廖南昇、張瑞騏、李來興、鍾怡謙、黃文質、蔡岡欽、邱榮盛、石振盛、蘇炳和、蔡天錫、各二十元、以上收來之總數、計共二千四百一十五元正云、

●空前未有之鷄戲

吾僑人士不可不往一觀……

聞象虎鳥以及猴狗羊鼠等物、由人馴練熟而能表演各種技藝者、固所常見、未有鷄之一類而能創

身價之〔illegible〕能特殊項各種類技藝而馴練之、使其舉動、然後指揮、以表演各項技藝、昨日訪者誤聽奧、之召請、乃驅車前往南〔illegible〕大酒店第十七號房見之、先由一國人扶活氏出迎引見、謂奧人并指示各鷄、計共有鷄雞六、餘隻、據云中有大十頭、雞已熟諳作件、均經馴練至十二年之久者、雞之種類甚多、或大或小不一、最重者約十餘斤、最輕者約十餘兩、乃係遍搜環、上各國名產兩得、中國日本、亦屬不少、又云、中有一小雞、已長養滿廾八歲、其壽命亦云長矣、最奇者、雞雞之祖、皆係雞生、惟中有一鷄、其祖則逆權而上、誠爲罕見、聞將于六月五日在小坡新世界戲院出演、想吾僑人士之欲新眼界者不可不前往一觀也、

●更正

昨日本坡新聞一所載新嘉坡山東慘禍籌賑會第三次滙款已抵國民政府財政部電一則、原文本係南京國民政府財政部收到和豐銀行匯到第三次匯款十萬元與新嘉坡山東慘禍籌賑會云云、特此正之、

○新嘉坡山東慘禍籌賑會

▲報告第八日收捐總數……

本會第八日（即廿八日）共收來捐款二萬七千七百十貝零二角

連第一二三四五六七各天二十一萬零零二十六元一角一占統計爲二十三萬七千七百三十六九三角一占

○爲鳴謝捐款廣告緊發事

本會凡有收到各僑胞捐款、臨即編號條目、登報鳴謝、惟因數目過多、而報館之篇幅有限、未能盡如所編秩序、一次登完、致勞多數捐款之僑胞、日日盼望、抱歉無已、但稿件既發去、還早能刊出、請稍延俟、當、久稽、此佈、

○請領報效儲金箱事

本會承蒙（僑勤儲金箱）三十個凡我僑胞願實勒報效本會者請寫函來本會領取爲盼此佈

中華民國十七年五月二十日　（1）

○岡州會館敬告本邑同人

山東慘禍發生、凡我中國人莫不義憤填膺、矧我僑胞之愛國者、在今天之義舉、殊爲重要、此次我國在日人之手、殺我軍民、死者不計其數、我同胞之有血性者、實無法坐視而不救、是以各處皆發起籌款、以賑山東災民、本會館同人、亦應勉力、凡我同鄉、有同心者、請速捐款、以救祖國、勿以爲善小而不爲、勿以義舉而自處、斯乃所切盼

所有捐款請交本館司理林素君手接收、並由會館給據爲照

民國十七年五月廿五日　林〔illegible〕　總理謝永儉謹啓

○睡醒！

當疲倦與思睡時

請飲花沙呢之歌喇汽水

每罐所含之咖啡質有如一杯

濃製極濃厚之咖啡或茶一樣

此乃君之更優更妙之飲品也

新加坡汽水專家　花沙呢有限公司謹啓

Fraser & Neave Ltd.

Aerated Water Specialists, Singapore.

青葉茶粉

警告

敬者自從金葉茶粉與青葉茶粉出世以來因其性質之優美已榮得金牌十個於此可斷定其較市上任何其他茶粉爲佳妙且本主人已知市上做做本茶粉以魚目混珠而欺騙羣衆者正屬不少諸君於購買金葉茶粉及青葉茶粉時務請細察以免受欺是呼凡經查出有仿做金葉茶粉及青葉茶粉之商標者必依法起訴此佈

唯一代理人星洲峇佛基門牌三一A號峇多羅茣昕有限公司

金葉茶粉

Sole Agents:—
F. A. Bartholomeuze, Ltd.,
3-A, Raffles Quay,
Singapore.

諸君所飲用一種茶葉之中務請加以極大之注意因其品質已發見有用樹膠之茶葉攙入於茶中也故懇君切勿購用性質不良之雜名茶可靠之茶葉即爲金葉茶粉與青葉茶粉是也金葉茶粉與青葉茶粉之氣味者皆能爲之證明也各茶葉商均有出售

○承頂聲明

啓者實叻小坡恭錫門牌七百七十九號萬和公司咖啡店生理原係與萬燦金七妹合股經營今因意見不合將店底傢私禮申牌照全盤頂與黃季華承受即改號福春開張營業與前萬和公司與萬燦金七妹有與街前諸寶號來往賬目以及租保揭借會項等情限一星期內前來清楚如有過期不到係與自與承受人無干特此登明以免後論

出頂人萬燦金七妹全披露

承受人黃季華

夏歷戊辰年四月初七日

民國十七年五月廿五日

以鹽菓子鹽對解乾燥其功最易落化其味甘適口實日用不可少之飲品老少强弱均合飲用經衆著名醫生介紹爲治大便閉結肺部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏飄血輪不調遍身不適夜眠不睡身有水腫風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之允合

ENO'S
Trade "FRUIT SALT" Mark
（眞正滴鹽）

英文（菓子鹽）及（以鹽）等字是英京賀西伊腦有限公司之（註册商標）

七州府唯一代理人峇加慶全啓

Sole Agents in S. S. & F. M. S.,
BARKER & KENGOHUAN
SINGAPORE.

This is the polish for you.

請用銅屬器皿之擦水

油拉稜者Brasso係一種最著名之擦銅水能使器皿之色澤經久不脫諸君試一購用即可知其用法簡單及其節省時間之大爲事半功倍也諸君嘗亦可思其價值也

BRASSO
METAL POLISH

RECKITT & SONS LTD. HULL & LONDON.

NOC. PILLS

For your Body and Mind

A Real, Safe & Sure Help and Cure FOR

Neurastænia, Anæmia, Debility, Weakness, Overwork and Impotency

該國最新發明大醫生

滋補丸補元氣血壯

無論男婦老幼皆

病者可常服此丸

服法早晚飯後每服

四丸服大丸小服

每用鹽水送下服食

各藥房均有代售

Agents:- G. H. Slot & Co., Ltd.
Singapore

此富士果有限公司

新加坡

一九二七年五月三號

SOLE AGENT
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE